



Євромайдани: протест українців

Ірина ЮРКО, Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

В Україні сьогодні немає жодного громадянина, хто б не чув і не говорив про події світанку 30 листопада. Мить свавілля "Беркуту" підняла український народ до протистояння. На знак протесту проти політики Президента та уряду країною покотилася потужна хвиля громадянських акцій непокори. І Тернопіль не став осторонь: на центральні вулиці міста вишло все студентство, свідомі громадяни міста та мешканці області.

Студенти — сила

Як відомо, 28 листопада з метою переконати Президента України підписати угоду з Євросоюзом студенти оголосили всеукраїнський страйк. Збір небайдужих у Тернополі відбувся на майдані Перемоги (масив "Дружба" — ред.), адже саме там зосереджена найбільша кількість студентської молоді міста. Першими вирушили студенти Тернопільського національного економічного університету, яких було більш як три тисячі. Не менше студентів йшли від Тернопільського національного педагогічного університету ім. В. Гнатюка. За підрахунками, з мікрорайону "Дружба" вирушили майже сім тисяч осіб. Очолювали колону автомобілісти, які прикріпили на автівки державну та європейську символіку і завзято тиснули у класони, їм підсигналювали водії маршрутних таксі та троллейбусів міста. На Театральному майдані до студентського страйку приєдналися представники Тернопільського національного технічного університету ім. І. Пулюя та інших вишів. Акцію не підтримав Тернопільський державний медичний університет ім. І. Горбачевського.

Загальноміський страйк

У неділю, 1 грудня, на Театральній площі Тернополя зібра-

2 грудня розпочався пікет Тернопільської ОДА.



лося кількатисячне віче. Того ж дня міський голова Сергій Надал провів позачергову сесію міськради, протестуючи проти дій силових органів, які вчинили нелюдську розправу над учасниками столичного Євромайдану, було оголошено загальноміський страйк. За офіційною інформацією, кількість страйкарів сягнула більш як 15 тисяч осіб. Як запевняли мітингувальники, загальноміський мирний страйк триватиме, доки Президент та Уряд не

підуть у відставку. Виконавчий комітет Тернопільської міської ради прийняв рішення, згідно з яким у Тернополі, незважаючи на страйк, у звичному режимі працюють комунальні служби, які забезпечують життєдіяльність міста, зокрема, КП "Тернопільводоканал", КП "Тернопільміськтеплокомуненерго", громадський транспорт, заклади освіти та охорони здоров'я, дитячі садки. Рішенням виконкому накладено заборону на про-

даж алкогольних напоїв у центральній частині міста. У школах Тернополя перший урок в понеділок вирішено було присвятити темі Євромайдану та подіям, які відбуваються у державі на часі.

Ресторатори міста також підтримали події у Тернополі. Вони допомагають протестувальникам коштами, харчами, розгортаючи на Театральному майдані польову кухню, щоб люди мали можливість поїсти гарячого, зігрітися.

2 грудня

Понеділковий ранок для мітингувальників розпочався біля адмінбудинку Тернопільської обласної державної адміністрації. На початку сюди прийшли кілька сотень осіб, яких цікавила позиція голови ОДА Валентина Хоптяна щодо останніх подій. Згодом сюди прийшли усі мітингувальники з Театрального майдану, протягом дня тут побували 6 тисяч осіб.

Продовження на 3 стор.

КОМПАНІЯ ЛАН

ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ

CLANAS

www.lanclaas.com.ua

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО

"Землевласник-СЛ"

46011, Україна, м.Тернопіль, просп. С. Бандери, 34-А, 2 (біля Центрального стадіону) тел. 52-02-07, 52-02-23

вул. М. Кривоноса, 10, 4 поверх тел. 067-354-65-67, 42-42-70

Приймаємо замовлення на земельпорядні та геодезичні роботи:

приватизація земельних ділянок; переоформлення прав власності при переході прав на земельну ділянку на підставі цивільно-правових угод; винесення земельних ділянок в натуру та встановлення межових знаків; геодезичні обміри; розробка проектів землеустрою.

Передплата-2014 на газету "Подільське слово"

Для населення (індекс 61357): на 6 місяців — 50,79 грн.; на 12 місяців — 100,38 грн.

Для організації (індекс 23491): на 6 місяців — 59,79 грн.; на 12 місяців — 118,38 грн.

• Рішення

Про суспільно-політичну ситуацію в Україні

Ми, депутати Тернопільської районної ради, глибоко обурені діями Президента України Віктора Януковича та Прем'єр-міністра України Миколи Азарова. Незважаючи на те, що більшість громадян України прагне жити у вільній, демократичній та заможній європейській спільноті, Президент України 29 листопада 2013 року відмовився у Вільності підписати угоду про Асоціацію між Європейським Союзом та Україною.

Діюча влада пішла на свідоме та грубе порушення статті 11 Закону України "Про засади внутрішньої і зовнішньої політики", якою передбачена інтеграція України в європейський політичний, економічний, правовий простір з метою набуття членства в Європейському Союзі.

В ніч на 30 листопада 2013 року на Майдані Незалежності в Києві було скоєно чергову наругу над Конституцією України, демократичними європейськими засадами, про які впродовж півтора року говорила центральна влада на чолі з Президентом України. Мирне зібрання прихильників євроінтеграційного поступу України влада віддала на поталу беркутівцям. Замість того, щоб виконувати обов'язки, покладені на них та боротися з організованою злочинністю, озброєні до зубів спецпідрозділи пішли проти мирних, молодих та неозброєних людей, які зібралися для того, щоб висловити власну точку зору. Це пряме порушення прав людини і свободи слова.

Цинізм центральної влади перейшов

всі межі. Злочинні дії влади, які бачили мільйони українців по телебаченню, спрямовані проти українського народу. Жодна держава не повинна воювати проти власного народу. На жаль, в Україні це стало можливим.

Побоїще мирного зібрання на Майдані Незалежності є початком кінця легітимності Президента України Януковича та Прем'єр-міністра України Азарова.

Враховуючи неспроможність Президента України та Кабінету Міністрів України забезпечити демократичний процес в державі, а також захистити права, свободи та законні інтереси громадян України, Тернопільська районна рада

ВИРІШИЛА:

1. Прийняти звернення:

— до Президента України Януковича В.Ф. про дострокове припинення ним повноважень шляхом подачі у відставку;

— до Кабінету Міністрів України про складання повноважень всіма членами уряду;

— до Верховної Ради України про саморозпуск.

2. Вимагаємо у Генеральній прокуратурі України всебічного, об'єктивного та відкритого розслідування кривавої розправи на Майдані Незалежності.

3. Вимагаємо невідкладної відставки керівників силових структур, котрі були причетні до побиття мітингувальників на Майдані та притягнення їх до кримінальної відповідальності за скоєне.

4. Вимагаємо негайного розпуску спец-

підрозділу "Беркут" та притягнення до кримінальної відповідальності як керівників, так і виконавців, винних у кривавій розправі на Майдані Незалежності.

5. Вимагаємо негайних перевиборів парламенту.

6. Прийняти звернення до правоохоронних органів з вимогою не виконувати злочинних наказів та перейти на бік народу, якому присягали на вірність.

7. Звертаємося до всіх жителів району, враховуючи небезпеку, яка нависла над Україною, масово включитися у підтримку київського Майдану.

8. Рекомендувати сільським та селищним радам провести свої сесії "Про суспільно-політичну ситуацію в Україні".

9. Звернутися до керівників промислових та сільськогосподарських підприємств району підтримати страйк до завершення київського Майдану.

10. Підняти прапор Євросоюзу на адміністративному будинку Тернопільської районної ради.

11. Рішення оприлюднити в засобах масової інформації та розмістити на інтернет-сторінці Тернопільської районної ради.

12. Контроль за виконанням рішення доручити постійній комісії районної ради з питань регламенту, депутатської етики та організації роботи районної ради і місцевого самоврядування.

В.С. ДІДУХ,

голова Тернопільської районної ради.

Президенту України Кабінету Міністрів України Верховній Раді України

Пане Президенте! 15 листопада цього року ми зверталися до Вас з проханням підписати угоду про Асоціацію між Європейським Союзом та Україною. Після того, що сталося у Вільності та вдосвіта 30 листопада на Майдані Незалежності, Ви втратили нашу повагу і моральне право називатись "гарантом Конституції". Вимагаємо негайної Вашої відставки.

Пане Прем'єр-міністре! Ми звертались до Вас і Вашого уряду 15 листопада цього року з вимогою підписання угоди про Асоціацію між Європейським Союзом та Україною. Ви не тільки не забезпечили підписання Угоди, а за останні дні вкрили себе ще більшою ганьбою. Ви разом з Президентом відповідальні за події 30 листопада на Майдані Незалежності. Вимагаємо негайної відставки Кабінету Міністрів.

Пане Голово Верховної Раді! Пора припинити ганьбу, яка лише називається парламентаризмом. Події 30 листопада на Майдані Незалежності поставили під сумнів здатність Верховної Ради впливати на події в країні. Вимагаємо негайних перевиборів парламенту.

**Прийнято на другому пленарному засіданні 18 сесії
Тернопільської районної ради 2 грудня 2013 року**

Працівники правоохоронних органів!

30 листопада 2013 року Президент України Віктор Янукович перейшов межу. Розправа над беззахисними дітьми на Майдані Незалежності вдосвіта 30 листопада стала оголошенням війни власному народові. Виконавцями злочинних наказів стали працівники правоохоронних органів — ті, хто, відповідно до законів і Конституції, повинні захищати права і свободи громадян.

Звертаємось до вас і вимагаємо: не виконуйте злочинних наказів. Це — ваше право, гарантоване ст. 60 Конституції України. Підтримуйте народ, якому ви присягнули на вірність. Пам'ятайте, Ваша честь і гідність дорожчі за звання і посади.

Ваш конституційний обов'язок — охороняти народ. Тут і в інших містах на майданах, на мирних протестних акціях. Не стійте навпроти нас. Станьте з нами пліч-о-пліч. У нас нема іншого виходу, як скинути цю владу разом!

**Прийнято на другому пленарному засіданні 18 сесії
Тернопільської районної ради 2 грудня 2013 року**

Про звернення депутатів Тернопільської районної ради

Керуючись статтею 43 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", розглянувши рішення Чистилівської, Білецької, Гаї-Шевченківської сільських рад, враховуючи висновки постійної комісії з питань екологічної політики, природокористування та з питань земельних відносин, районна рада

ВИРІШИЛА:

1. Накласти мораторій на виділення земельних ділянок на території району під розміщення сміттесортувальної лінії та складування твердих побутових відходів.

2. Заборонити Тернопільській районній державній адміністрації сприяти у виділенні земельної ділянки на території Чистилівської сільської ради Тернопільського району для розміщення сміттесортувальної лінії, а відділу архітектури та містобудування не вчиняти будь-яких дій щодо розроблення детального плану території проектування будівництва та розміщення станції сортування твердих побутових відходів.

3. Прийняти звернення до Кабінету Міністрів України та до голови Тернопільської обласної державної адміністрації про скасування розпорядження голови обласної державної адміністрації від 29 жовтня 2013 року № 523. (Додається).

4. Контроль за виконанням рішення покласти на комісію з питань екологічної політики, природокористування.

Голова Тернопільської районної ради В.С. ДІДУХ

Малоходачківська сільська рада повідомляє, що з 01.01.2014 р. в селах Малий Ходачків та Костянтинівка вступає в дію нова нормативна грошова оцінка землі в межах населених пунктів. Прохання до фізичних та юридичних осіб звертатися в Малоходачківську сільську раду.

Йосипівська сільська рада оголошує конкурс на визначення виконавця послуг з вивезення твердих побутових відходів на території села Йосипівка Тернопільського району Тернопільської області. Документи приймаються протягом місяця з моменту опублікування за адресою: с. Йосипівка, вул. Дружби, 4.

Про звернення депутатів Тернопільської районної ради

Відповідно до статей 5, 140 Конституції України, статті 10, 43 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", враховуючи звернення фракцій ВО "Батьківщина" та ВО "Свобода", районна рада

ВИРІШИЛА:

1. Звернутися до Верховної Ради України з вимогою невідкладного розгляду та прийняття проекту Закону України "Про порядок імпліменту Президента України" (р.н. 2220 від 07.02.2013 року), ініціатором якого є народні депутати України Яценюк А.П., Кличко В.В., Тягнибок О.Я.

2. Контроль за виконанням рішення доручити постійній комісії районної ради з питань регламенту, депутатської етики та організації роботи районної ради і місцевого самоврядування.

В.С. ДІДУХ,

голова Тернопільської районної ради.

Про звернення депутатів Тернопільської районної ради

Керуючись статтею 43 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", районна рада

ВИРІШИЛА:

1. Прийняти звернення депутатів Тернопільської районної ради.

2. Направити звернення депутатів Тернопільської районної ради Президенту України, Кабінету Міністрів України, Верховній Раді України щодо дострокового припинення їх повноважень та негайних перевиборів парламенту.

3. Направити звернення депутатів Тернопільської районної ради працівникам правоохоронних органів.

4. Контроль за виконанням рішення доручити постійній комісії районної ради з питань регламенту, депутатської етики та організації роботи районної ради і місцевого самоврядування.

В.С. ДІДУХ,

голова Тернопільської районної ради.

Сільські і селищні голови — на Євромайданах

За інформацією голови асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району Романа Мацелюха, 2 грудня відбулися позачергові збори асоціації, на яких керівники територіальних громад Тернопільського району висловили підтримку прийнятим рішенням і зверненням Тернопільської районної ради. Того ж дня відбулися сесії сільських і селищних рад, які прийняли рішення на підтримку акцій протесту у Києві та Тернополі, і в ці дні сільські та селищні голови, депутати місцевих рад — з людьми, на акціях протесту.

ЗАЯВА голови ради об'єднання сільськогосподарських підприємств Тернопільщини Івана ЧАЙКІВСЬКОГО

Аграрники Тернопілля висловлюють свою категоричну незгоду з діями Уряду, спрямованими на згортання євроінтеграційних процесів в Україні. Ми розраховували, що із підписанням асоціації України з Європейським Союзом розширяться ринки збуту, у вітчизняне сільськогосподарське виробництво придуть нові потужні інвестиції, сучасні технології, що дасть нам змогу успішно конкурувати з провідними виробниками сільськогосподарської продукції світу.

На жаль, цього не сталося. У нас забрали надію на подальшу перспективу стабільного розвитку вітчизняної аграрної галузі. У той же час і далі неподоланим гальмом у нашій країні залишається існуюча дискримінаційна кредитна політика банків стосовно села. Постійно зростають ціни на сільськогосподарську техніку, пально-мастильні матеріали, мінеральні добрива та засоби захисту рослин. Практично згорнута державна підтримка села, яке деградує по всіх основних напрямках економічного і соціального життя. У сільському господарстві України панує диктат посередників, які своєю ціновою політикою руйнують економічні підвалини сільських господарств.

Підтримуючи учасників євромайдану, ми рішуче засуджуємо злочинні дії "Беркуту" проти учасників мирної демонстрації людей, які відстоюють своє конституційне право жити у Європейській державі.

Висловлюємо глибоке переконавання, що в Україні таки перемаже демократія, здоровий глузд політиків і Україна вибере єдиноправильний європейський вектор свого розвитку.

• **Нове в законодавстві**

Хто не платитиме за утилізацію транспортних засобів

З вересня цього року набрав чинності Закон України № 422 "Про внесення змін до Податкового кодексу України щодо сплати екологічного податку за утилізацію знятих з експлуатації транспортних засобів". Цим законом передбачено, що неплательниками податку на утилізацію є особи, які:

— ввозять на митну територію України транспортні засоби, що належать дипломатичним, консульським установам, а також працівникам таких установ і членам їх сімей;

— ввозять на митну територію України транспортні засоби, раніше вивезені за кордон, за наявності документів, що підтверджують таке вивезення;

— ввозять в Україну транспортні засоби в інших митних режимах, ніж імпорт;

— ввозять в Україну транспортні засоби, класифіковані як предмети колекціонування або антикваріат;

— займаються утилізацією автомобілів;

— придбавають на території України транспортні засоби, у яких перша реєстрація (перереєстрація) була до 1 вересня 2013 року.

За матеріалами сектору консультативних послуг Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

Мінімальна заробітна плата підвищилась з грудня 2013 року

Відповідно до статті 7 Закону України "Про державний бюджет України на 2013 рік", починаючи з 1 грудня 2013 року, мінімальна заробітна плата у місячному розмірі становить 1218 гривень, у погодинному - 7 гривень 30 копійок.

При цьому, максимальна величина доходу, на яку нараховується єдиний внесок з грудня 2013 року, становитиме 20 706 гривень (17 мінімальних заробітних плат). Вважаємо за доцільне нагадати, що мінімальна заробітна плата є державною соціальною гарантією, обов'язковою на усій території України для підприємств усіх форм власності та господарювання. Роботодавець не має права встановити працівнику заробітну плату в розмірі нижче мінімальної.

Проте, варто зазначити, що податкова соціальна пільга розраховується 50% від розміру прожиткового мінімуму для працездатної особи (у розрахунку на місяць), встановленого законом на 1 січня звітного податкового року. Гранична сума для застосування податкової соціальної пільги становить 1610 грн до кінця 2013 року. Тобто, базовий розмір податкової звичайної соціальної пільги на 2013 рік (100%) складає 573,50грн.

Підвищена соціальна пільга (150%) — 860,25грн. та (200%) — 1147,00грн.

Інформаційно-комунікаційний відділ Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

Припинити війну з власним народом

У зв'язку зі складною політичною ситуацією в Україні, викликану відмовою Президента України Віктора Януковича підписати угоду про Асоціацію між Україною та Європейським Союзом та побоїщем мирного зібрання молоді на Майдані Незалежності в ніч на 30 листопада, 2 грудня голова Тернопільської районної ради Василь Дідух провів друге пленарне засідання 18-ої сесії районної ради. Перед початком засідання Василь Дідух зачитав заяви депутатів районної ради Василя Коломийчука, Юрія Березовського та Степана Кулика про вихід з фракції Партії регіонів у Тернопільській районній раді.



Наталія Станіславчик (ВО "Свобода"): "Беркут по-звірячому розігнав мирний майдан в ніч на 30 листопада, і цьому не може бути прощення нинішній владі".



Надія Тишук ("Наша Україна"): "Підтримуємо звернення про те, що Президент та уряд повинні скласти повноваження".

До учасників сесії звернулися представники зареєстрованих у Тернопільській районній раді фракцій політичних партій — Наталя Станіславчик з ВО "Свобода", Надія Тишук — "Наша Україна", Іван Крисак — ВО "Батьківщина", Богдан Ящик — Українська народна партія, які назвали ганебним і недопустимим побиття "Беркутом" студентів на Майдані Незалежності в Києві у ніч на 30 листопада, підтримали рішення Тернопільської районної



Богдан Ящик (Українська народна партія): "Вони пояснюють, що попросили "Беркут" розчистити майдан для встановлення ялинки...".



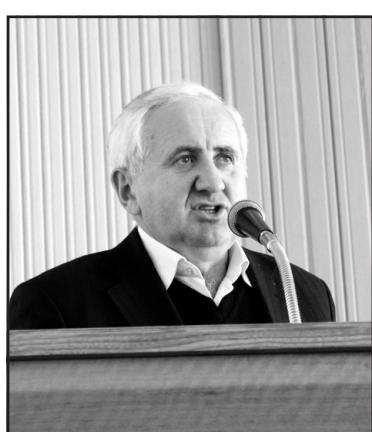
Віктор Щепановський (Партія регіонів): "Події в ніч на 30 листопада — це варварство, винні мають бути покарані, але громадян закликаю до стриманості".

ради щодо імпичменту Президента, розпуску парламенту та відставки уряду. Голова Тернопільської райдержадміністрації, голова фракції Партії регіонів у районній раді Віктор Щепановський зазначив, що нині є питання, які не викликають розбіжностей в жодній політичній партії: силові події на Майдані Незалежності викликають осуд у всіх, але, на його думку, варто дочекатись правової оцінки.

У зв'язку з неспроможністю Президента України, Кабінету Міністрів України забезпечити демократичний процес у держа-

ві, захистити права, свободи, інтереси громадян України, Тернопільська районна рада прийняла звернення до Президента України про дострокове припинення ним повноважень шляхом подачі у відставку. "Пане Президенте! 15 листопада ц. р. ми звернулися до вас з проханням підписати угоду про Асоціацію між ЄС та Україною. Після того, що сталося у Вільносі та вдосвіта 30 листопада на Майдані Незалежності в Києві, ви втратили нашу повагу і моральне право називатися "гарантом Конституції". Вимагаємо негайної вашої відставки", — йдеться у зверненні депутатів Тернопільської районної ради до Президента України Віктора Януковича.

Депутати прийняли звернення до Кабінету Міністрів України про складання повноважень всіма членами уряду, до Верховної Ради України — про саморозпуск та дострокові парламентські і президентські вибори. "Вимагаємо у Генеральної прокуратури всебіч-



Іван Крисак (ВО "Батьківщина"): "Засуджуємо антиукраїнські дії Партії регіонів, але владі, мабуть, мало цієї крові".



Василь Дідух, голова Тернопільської районної ради: "Побиття дітей на Майдані Незалежності в Києві неможливо нічим виправдати".

ного розслідування кривавої розправи на Майдані Незалежності у Києві 30 листопада ц. р., — йдеться у зверненні депутатів Тернопільської районної ради. — Вимагаємо негайної відставки керівників силових структур, причетних до побиття мітингувальників на Євромайдані і притягнення їх до кримінальної відповідальності. Вимагаємо у правоохоронних органів не виконувати злочинних наказів, перейти на бік народу, якому присягали на вірність".

Рішенням сесії керівникам підприємств рекомендовано підтримати загальнонаціональний страйк, а сільським і селищним головам — провести позачергові сесії і дати політичну оцінку ситуації, що склалася в країні.

— Звертаємося до всіх жителів Тернопільського району, враховуючи небезпеку, яка нависла над Україною, масово підтримати київський майдан, — закликав голова Тернопільської районної ради Василь Дідух.

На сесії депутати проголосували за встановлення на адмінбудинку Тернопільської районної ради стяга Європейського Союзу.

Останнім у порядку денному 18 сесії районної ради було питання щодо розміщення сміттесортувальної лінії на території Чистилівської сільської ради. Відтак, прийнято рішення накласти мораторій на виділення земельної ділянки на території Тернопільського району для розміщення сміттесортувальної лінії, заборонити Тернопільській районній державній адміністрації сприяти у виділенні земельної ділянки на території Чистилівської сільської ради для розміщення сміттесортувальної лінії. Відділу архітектури і містобудування РДА рекомендовано припинити розробку детального планування території, визначення можливостей використання земельної ділянки для проектування будівництва для розміщення станції сортування твердих побутових відходів. Депутати прийняли звернення до Кабінету Міністрів України про скасування розпорядження голови Тернопільської обласної державної адміністрації від 29 жовтня 2013 року №523-од "Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки ТОВ "Експрес" на території Чистилівської сільської ради".

Євромайдани: протест українців

Продовження.
Початок на 1 стор.

Очолив колону мітингуючих депутат Тернопільської обласної ради, голова страйкового комітету Володимир Стаура.

Щодня зі сцени на Театральній площі до багатотисячного мітингу звертаються відомі люди нашого краю, духовенство, громадські діячі, літератори, співаки.

У наметі оргкомітету приймають грошові внески для забезпечення харчування та інших організаційних витрат. За інформацією інтернет-видання "Доба", станом на 3 грудня у Тернополі зібрали 70 тисяч гривень для підтримки активістів київського майдану. У скриньці були купюри і по 500 гривень. За ці гроші оплачують проїзд людей до Києва, організують харчування. За інформацією страйкового комітету, 2 грудня до олівнич з Тернопільського майдану до Києва вихали 150 активістів, наступного дня ще 55 осіб.

Біля пам'ятника Івана Франка діє дитячий Євромайдан. За прикладом сімейних львів'ян, батьки Тернополя на мітинг прийшли з дітьми. Під час веселих забав діти вивчають символіку Євросоюзу, дізнаються про світ. Відтак, батьки разом з дітьми вирізали з паперу казкових героїв, що характеризують країни Європи, і приклеювали їх на ватмани.

Увечері і вночі майдан продовжує діяти. Українська музика на Театральному майдані лунає лише до 22.00, аби не порушувати громадського порядку.

Українці налаштовані не здаватися

Поки що дії влади не спрямовані на виконання вимог народу, однак, українці не налаштовані здаватися. Як повідомив нашому кореспонденту голова Тернопільського обласного відділення Всеукраїнської асоціації сільських і селищних рад, Байковецький сільський голова Анатолій Кулик, який о 2.00 год. 3 грудня прибув до Києва з 20 депутатами-байківцанами, дорога з Тернополя до столиці відкрита. Працівники постів ДАІ ввічливо радять, де припаркуватися та як краще рухатись містом. Однак, центральні вулиці столиці наразі перекриті. На кожному перехресті учасники Євромайдану пропонують гарячий чай, булйон, консультаційну допомогу, будь-яку можливу підтримку. Продовжують діяти і проватори, яких, однак, вчасно виявляють. Майдан у піднесеному настрої, щогодини лунає Державний гімн України, зі сцени читають вірші молоді українські поети на тему сьогодення. Автобуси з мітингувальниками прибувають увесь час. Є багато представників Львівської, Івано-Франківської, Тернопільської областей.

Майдан революційний

Цей тиждень приніс значні загострення на українському Євромайдані. Те, що Президент України Віктор Янукович 29 листопада провалив Вільноський саміт "Східного партнерства", не підписавши Угоду про асоціацію з Євросоюзом, назвати злочинним не можна. Це політична помилка, а помилки, як-не-як, можна виправити. Інша справа те, що творилося в ніч із 29 на 30 листопада в Києві на Майдані Незалежності. Це вже дійсно був злочин.

О 4-й годині ранку, коли лише декілька мітингувальників, тримаючись за руки, співали Державний гімн України, налетіли спецпризначенці "Беркуту", які взяли розганяти людей, як пояснювали пізніше, нібито для того, щоб встановити на Майдані новорічну ялинку.

Продовження на 4 стор.



Депутати Тернопільської районної ради проголосували за імпичмент Президента, відставку уряду та дострокові вибори до Верховної Ради.

Кабінету Міністрів України Голові Тернопільської обласної державної адміністрації

Ми, депутати Тернопільської районної ради, вкрай стурбовані ситуацією, яка склалась щодо розміщення сміттесортувальної лінії на території Чистилівської сільської ради.

29 жовтня 2013 року головою Тернопільської обласної державної адміністрації прийнято розпорядження № 523-од "Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "Екопрес" на території Чистилівської сільської ради". Це розпорядження викликало суспільний резонанс, тривогу територіальних громад сіл Чистилова, Білої, Гаїв Шевченківських, Плотичі та інших, про що свідчать прийняті рішення та звернення сесій сільських рад.

Розпорядження голови ОДА прийнято всупереч вимогам земельного кодексу України, Законів України "Про місцеві державні адміністрації", "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про землеустрій", "Про відходи".

При прийнятті розпорядження голови ОДА від 29 жовтня 2013 року № 523-од, головою Тернопільської ОДА не дотримано вимог статті 151 Земельного Кодексу України, щодо погодження з власниками землі, суміжними землекористувачами Чистилівської сільської ради. Про місце розташування об'єкта, розмір земельної ділянки та умови її вилучення з урахуванням комплексного розвитку території, який би забезпечував нормальне функціонування на цій ділянці і прилеглих територіях усіх об'єктів та умови проживання населення і охорону довкілля.

Також порушено вимоги статті 35 Закону України "Про місцеві державні адміністрації", які передбачають, що у разі розгляду місцевою державною адміністрацією питань, які зачіпають інтереси місцевого самоврядування, про це повідомляється заздалегідь. Представники цих органів та посадові особи територіальних громад мають право брати участь у розгляді таких питань місцевою державною адміністрацією, висловлювати зауваження і пропозиції. Однак, всупереч вимогам цієї статті головою адміністрації прийнято розпорядження без врахування прав та законних інтересів громади.

Постановою Кабінету Міністрів України "Питання посилення взаємодії органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування з підготовки та прийняття нормативно-правових актів", від 29.05.09 № 531 зобов'язано місцеві органи виконавчої влади забезпечити в установленому порядку погодження з органами місцевого самоврядування проектів нормативно-правових актів з питань, що стосуються функціонування чи інтересів територіальних громад. Такий проект повинен бути надісланий Чистилівській сільській раді для розгляду і внесення пропозицій.

Головою ОДА не дотримано виконання вимог пункту 3 статті 83 Земельного Кодексу України, де чітко зазначено: "Земельні ділянки державної власності, які передбачається використати для розміщення об'єктів, призначених для обслуговування потреб територіальної громади

(комунальних підприємств, установ, організацій, громадських пасовищ, кладовищ, місць знешкодження та утилізації відходів, рекреаційних об'єктів тощо), а також земельні ділянки, які, відповідно до затвердженої містобудівної документації, передбачається включити у межі населених пунктів, за рішенням органів виконавчої влади передаються у комунальну власність".

Цього, на превеликий жаль, не дотримано та не виконано. Хоча це норма Закону прямої дії, а, згідно з Конституцією, голова ОДА мав би її виконати.

Всупереч вимогам законодавства не проведено жодного громадського слухання щодо містобудівного обґрунтування, визначення можливості використання земельної ділянки для проектування, будівництва та розміщення станції сортування твердих побутових відходів.

При прийнятті головою ОДА знехтувано такими обставинами:

1. Акт щодо факту розміщення сміттєзвалища в санітарно-захисній зоні Тернопільського озера від 5 грудня 1994 року. Нове будівництво сміттєзвалища в межах третього поясу зони санітарної охорони водозабору "Тернопільський" суперечить БНП 2.04.02.84. "Підземні джерела водопостачання" пункти 10, 34 (10, 26 "б").

2. Постанова Арбітражного суду Тернопільської області №374/1-93 від 21.02.1995 року. Постанова Вищого Арбітражного суду України від 19.06.1995 №04-1/ТР 374/1-92-15/54.

3. Рішення Господарського суду Тернопільської області від 04.01.02 справа №12/401-3495. Вищезазначенні рішення судів України чітко вказують на неприпустимість розміщення сміттесортувальної лінії з відповідним складуванням побутових відходів. Рішення судів України, згідно з Конституцією України, є обов'язковими до виконання на всій території України.

Розпорядження суперечить Закону України "Про відходи" та, як очікуваний результат, призведе до катастрофічних екологічних наслідків. У радіусі двох кілометрів розміщені села Чистилів, Біла, Гаї Шевченківські, місто Тернопіль. Відстань до Чистилівського орнітологічного заказника загальнодержавного значення менше трьох кілометрів, що неприпустимо, відповідно до державних будівельних норм Д.Б.Н. 2.4.-2.-2005.

Піски в Чистилівському піщаному кар'єрі обводнені, що свідчить про високий рівень ґрунтових вод. Напрямок руху підземних вод – ріка Серет та Тернопільський став.

Виходячи з вищевказаного, ми, депутати Тернопільської районної ради, вимагаємо:

Скасувати розпорядження голови Тернопільської обласної державної адміністрації від 29 жовтня 2013 року № 523-од "Про надання дозволу на розроблення проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "Екопрес" на території Чистилівської сільської ради".

**Прийнято на другому
пленарному засіданні
18 сесії
Тернопільської
районної ради
2 грудня 2013 року.**

Євромайдани: протест українців



Депутати Тернопільської обласної ради на майдані в Києві перед виізною сесією облради.

Продовження. Початок на 1, 3 стор.

"Беркутівці" кидали студентів на холодний асфальт, жорстоко били палицями, тих, хто тікав, наздоганяли і продовжували побиття. Творився суцільний хаос. Молоді люди зазнали значних травм: побиті голови, закриті обличчя, поламані ребра, ноги, руки. Точна кількість людей, які постраждали від звірячих дій "Беркуту", невідома. За медичною допомогою звернулися 35 мітингувальників, сімох з яких госпіталізували. Міліція ж зі свого боку заявляє про 12 постраждалих. Ті, кому вдалося втекти, забарикадувалися на Михайлівській площі. Їх урятували священнослужителі Свято-Михайлівського Золотоверхого монастиря, які відкрили переслідуваним браму своєї обители.

На сайті МВС України зазначено, що "активні дії працівники "Беркуту" розпочали після того, як мітингувальники почали чинити опір міліціонерам, кидати у них сміттям, склянками, пляшками з водою та підпаленими гілками". Начальник головного управління МВС у Києві Валерій Коряк, який нібито дав наказ розігнати людей на Майдані, заявив про свою відставку. На цьому пошук винних у побитті студентів завершився, хоча міністр внутрішніх справ України Віталій Захарченко обіцяв назвати винних до вечора понеділка 2 грудня...

1 грудня київський Євромайдан переріс у Майдан революційний. "Кривава субота" стала останньою краплею, яка переповнила чашу терпіння українського народу. О 12-ї годині дня колона, очолена лідерами опозиції, вирушила від парку Шевченка до Майдану Незалежності. В перших рядах колони перебували віце-президент Європарламенту Яцек Протасевич, депутати Європарламенту Єжи Бузек і Павел Залевський, колишній голова польського парламенту, лідер партії "Закон і справедливість" Ярослав Качинський. За різними даними, в

Києві цього дня зібралося від 500 до 700 тисяч протестувальників. Під час маршу Хрещатиком активісти оточили Київську міськраду, вимагаючи від голови КМДА Олександра Попова пояснень щодо рішення суду заборонити проведення мирних зібрань (було прийняте в нічний час усього за 15 хвилин!) в центрі столиці, однак так нічого й не дочекалися. Мітингувальники відкрили в Будинку профспілок головний революційний штаб.

Найрезонансніші події неділі відбулися на вулиці Банковій біля Адміністрації Президента. Провокатори знесли екскаватором паркан, який оточував адмінбудівлю, тому на місці паркану одразу виникла стіна "беркутівців". Мирні демонстранти опинилися між "Беркутом" і провокаторами. Провокації повторювалися, силовики застосовували сльозогінний газ і світлошумові гранати. Знову пролилася кров: "беркутівці" нещадно били всіх підряд. Зазнали побиття і журналісти, яких нарахували більше п'ятдесяти, як українських, так і зарубіжних, що викликали неоднозначний осуд заходу. 4 грудня Шевченківський районний суд Києва призначив дев'ятьом підозрюваним у заворушеннях біля Адміністрації Президента до 2 місяців арешту, проте рідні та близькі засуджених переконані, що покарали не справжніх провокаторів.

Голова Міністерства закордонних справ Польщі Радослав Сікорський заявив, що насильницький розгін Євромайдану в Києві і побиття, в тому числі польських громадян, "збільшить недовіру намірам влади України в Польщі та Євросоюзі". Посол США в Україні Джеффри Паетт засудив застосування сили проти учасників Євромайдану, попередивши, що перешкодження мирним маніфестаціям в Україні матиме серйозні наслідки. Один із його попередників, Стивен Пайфер, зазначив: "Застосування Януковичем сили проти протестувальників в Україні є небезпечним поворотом. Це продовжуватиме ізолювати його

від ЄС та США". У США петиція з вимогами застосування санкцій проти президента і членів Кабінету Міністрів України набрала необхідних 100 тисяч підписів лише за декілька днів. Пропонується заборонити в'їзд Януковича, членів парламенту України, членів їх сімей на територію США та ЄС. Окрім цього, автори петиції пропонують заморозити зарубіжні рахунки вищезазначених осіб.

У вівторок, 3 грудня, до парламенту і Кабміну прийшло близько 10 тисяч мітингувальників, вимагаючи відставки уряду Миколи Азарова. На сесії Верховної Ради за запропонований опозиційний проект постанови проголосували 186 депутатів (всі опозиційні фракції, 17 позафракційних депутатів й 1 регіонал) при 226 необхідних. Комуністи за законопроект не голосували.

Лідер ВО "Батьківщина" Арсеній Яценюк ще перед початком сесії заявив, що у випадку провалу голосування за відставку уряду, опозиція вимагатиме від Президента України Віктора Януковича ухвалити відставку уряду. "Ми не будемо голосувати за відставку уряду... Україні потрібен спокій, стабільність і правопорядок. А ви цього забезпечити не можете", — відповів регіонал Володимир Олійник опозиційним депутатам. Прем'єр-міністр України Микола Азаров негативно відреагував на ситуацію, що склалася сьогодні в країні, закликав мітингувальників звільнити всі адмінбудівлі задля відновлення їх роботи. У своєму зверненні він сказав: "Особливо звертаю увагу тих окремих місцевих громад на західі країни — підкреслюю, одиничні приклади — коли місцева влада припинила роботу для участі у протестах. Така аморальність і безвідповідальність місцевих чиновників може призвести до того, що на центральному рівні кошти будуть виділені, проте на місцевому рівні вони, в зв'язку з непрацюючою місцевою владою, просто не дійдуть до отримувачів".



На Театральному майдані Тернополя 1 грудня 2013 року.

Відділ культури Тернопільської райдержадміністрації, профспілковий комітет працівників культури Тернопільського району сумують з приводу смерті колишнього бібліотекаря с. Ступки **Марії Павлівни ЧУБКО** і висловлюють співчуття рідним і близьким покійної.

Колектив Ступківської сільської ради, члени виконавчого комітету сумують з приводу смерті колишнього бібліотекаря с. Ступки **Марії Павлівни ЧУБКО** і висловлюють щирі співчуття рідним та близьким покійної.

Звіт про виконання бюджету Тернопільського району за 9 місяців 2013 року

Доходи загального фонду

Код	Найменування доходів зату за бюджетною класифікацією	План на 9 місяців 2013 р.	Виконано	% виконання
Залишок коштів на 1.01.2013 року - 1389,2 тис. грн.(в.т.ч. Банк Україна - 226,9 тис. грн.)				
10000000	Податкові надходження	21572,3	21531,5	99,8
11010100	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується податковими агентами, із доходів платника податку у вигляді заробітної плати	20675	20463,2	99,0
11010200	Податок на доходи фізичних осіб з грошового забезпечення, грошових винагород та інших виплат, отриманих військовослужбовцями та особами рядового і начальницького складу, що сплачується податковими агентами	0	0,0	0,0
11010400	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується податковими агентами, із доходів платника податку інших, ніж заробітна плата	336,8	247,0	73,3
11010500	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується фізичними особами за результатами річного декларування	488	789,8	161,9
11010600	Фіксований податок на доходи фізичних осіб від зайняття підприємницькою діяльністю, нарахований до 1 січня 2012 року	0	0,0	0,0
11020200	Податок на прибуток підприємств та фінансових установ комунальної власності	72,5	31,4	43,3
18000000	Місцеві податки і збори	0	0,1	0,0
18040200	Збір за провадження торговельної діяльності (роздрібна торгівля), сплачений юридичними особами	0	0,1	0,0
20000000	Неподаткові надходження	165	348,2	211,0
21080500	Інші надходження	0	37,8	0,0
21081100	Адміністративні штрафи та інші санкції	18	0,3	1,9
22080400	Надходження від орендної плати за користування цілісним майновим комплексом та іншим майном, що перебуває в комунальній власності	0	5,5	0,0
24060300	Інші надходження	147	304,5	207,2
31010200	Кошти від реалізації безхазяйного майна, знахідок, спадкового майна, майна, отриманого територіальною громадою в порядку спадкування чи дарування, а також валютні цінності і грошові кошти, власники яких невідомі	0	15,3	0,0
Всього (без урахування трансфертів)				
40000000	Офіційні трансферти	21737,30	21895,0	100,7
41010600	Кошти, що надходять до районних та міських (міст Києва і Севастополя, міст республіканського і обласного значення) бюджетів з міських (міст районного значення), селищних, сільських та районних у містах бюджетів	4130,8	3538,4	85,7
41020100	Дотації вирівнювання з державного бюджету місцевим бюджетам	53742,6	52350,8	97,4
41020600	Додаткова дотація з державного бюджету на вирівнювання фінансової забезпеченості місцевих бюджетів	577,8	577,8	100,0
41020900	Інші додаткові дотації	574,5	0,0	0,0
41030000	Субвенції	51956,3	49841,0	95,9
41030600	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на виплату допомоги сім'ям з дітьми, малозабезпеченим сім'ям, інвалідам з дитинства, дітям-інвалідам та тимчасової державної допомоги дітям	44100	43535,9	98,7
41030800	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг та житлових субсидій населенню на оплату електроенергії, природного газу, послуг тепло-, водопостачання і водовідведення, квартирної плати (утримання будинків і споруд та прибудинкових територій)	5966,8	4664,3	78,2
41030900	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг з послуг зв'язку, інших передбачених законодавством пільг (крім пільг на отримання ліків, зубопротезування, оплати електроенергії, природного і скрапленого газу на побутові потреби)	1429,2	1230,6	86,1
41031000	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг та житлових субсидій населенню на придбання твердого та рідкого пального побутового палива і скрапленого газу	55,3	55,3	100,0
41035800	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на виплату державної соціальної допомоги на дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, грошового забезпечення батькам-вихователям і прийомним батькам за надання соціальних послуг у дитячих	405	354,9	87,6
Всього				
Непогашена позика		6669,7		
Всього разом				
		132719,4	134872,7	101,6

• Податкові новини

Легальну працю отримали 129 найманих осіб

З початку року, завдяки тернопільським міндоходівцям, вдалося легалізувати працю 129 найманих працівників. Відтак місцеві бюджети додатково отримали понад 30 тисяч гривень податку на доходи фізичних осіб.

Варто зауважити, що у боротьбі з нелегальною працею фахівці Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області тісно співпрацюють з органами місцевого самоврядування. Так, внаслідок 24 оперативних відпрацювань (в т.ч. з робочою групою при Тернопільській міській раді —10) було перевірено діяльність 106 приватних підприємств та виявлено 68 документально оформлених на роботу найманих працівників. Також тернопільські міндоходівці взяли участь в проведенні 6 виїзних засідань робочої групи Тернопільської районної державної адміністрації з питань детінізації економічних процесів, які проводились у населених пунктах Тернопільського району. В результаті було перевірено 19 приватних підприємств та два

підприємства, а також виявлено 39 документально оформлених на роботу найманих працівників.

Крім цього, за результатами контрольно-перевірочної роботи діяльності 14 суб'єктів господарювання було виявлено 22 працівники, з якими трудові відносини не були укладені належним чином.

Зарплатний борг погасили понад 30 підприємств

Протягом січня-листопада цього року заборгованість із виплати заробітної плати найманим працівникам погасило 31 підприємство. Загальна сума погашеного зарплатного боргу – 11,5 млн. грн. Відтак, до бюджету надійшло понад 1,3 млн. грн. податку на доходи фізичних осіб. Лише протягом листопада "зарплатний" борг погасили 5 підприємств на суму 154,1 тис. грн., відповідно до бюджету надійшло 49,7 тис. грн. податку на доходи.

З питань ліквідації зарплатної заборгованості тернопільські міндоходівці співпрацюють з органами місцевого самоврядування. Так, з початку року фахівці відомства взяли участь у

Код	Найменування доходів зату за бюджетною класифікацією	План на 9 місяців 2013 р.	Виконано	% виконання
Залишок коштів на 1.01.2013 року -855,9 тис. грн. (в.т.ч. Банк Україна - 172,6 тис. грн.)				
21110000	Надходження коштів від відшкодування втрат сільськогосподарського і лісогосподарського виробництва	5,8	21,3	369,6
25000000	Власні надходження бюджетних установ	1962,5	2148,7	109,5
25010000	Надходження від плати за послуги, що надаються бюджетними установами, згідно із законодавством	1962,5	1735,6	88,4
25010100	Плата за послуги, що надаються бюджетними установами, згідно з їх основною діяльністю	1120,5	1156,2	103,2
25010200	Надходження бюджетних установ від додаткової (господарської) діяльності	699,5	466,0	66,6
25010300	Плата за оренду майна бюджетних установ	142,5	113,1	79,4
25010400	Кошти, що отримуються бюджетними установами від реалізації майна		0,3	
25020000	Інші джерела власних надходжень бюджетних установ		413,2	
25020100	Благодійні внески, гранти та дарунки отримані бюджетними установами		413,2	
40000000	Офіційні трансферти	1531,3	1162,7	75,9
41034400	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на будівництво, реконструкцію, ремонт та утримання вулиць і доріг комунальної власності у населених пунктах	1531,3	1162,7	75,9
Всього (без урахування трансфертів)				
		1968,3	2170,0	110,2
Всього				
		3499,6	3420,7	97,7

Видатки загального фонду

Код	Видатки бюджету за функціональною класифікацією	План на 9 місяців	Виконано	% виконання
10000	Державне управління	1549,2	1392,3	89,9
70000	Освіта	48191,4	44097,3	91,5
80000	Охорона здоров'я	24711,0	24269,0	98,2
90000	Соціальний захист та соціальне забезпечення	54609,3	51325,0	94,0
110000	Культура і мистецтво	6088,1	5044,4	82,9
120000	Засоби масової інформації	255,0	255,0	100,0
130000	Фізична культура і спорт	552,1	477,8	86,5
170000	Транспорт, дорожнє господарство, зв'язок, телекомунікації та інформатика	1169,0	636,7	54,5
180000	Інші послуги, пов'язані з економічною діяльністю	21,0	18,8	89,5
210000	Запобігання та ліквідація надзвичайних ситуацій та наслідків стихійного лиха	27,9	11,1	39,7
250000	Видатки, не віднесені до основних груп	7909,0	7895,1	99,8
Видатки спеціального фонду, які здійснюються за рахунок доходів загального фонду				
			88,0	
Всього по бюджету				
		145083,0	135510,5	93,4
Залишок коштів на 1.10.2013р.- 751,4 тис. грн.				

Видатки спеціального фонду

Код	Видатки бюджету за функціональною класифікацією	План на 9 місяців	Виконано	% виконання
10000	Державне управління	20,0	42,2	211,2
70000	Освіта	115,0	467,7	406,7
80000	Охорона здоров'я	1918,0	1443,9	75,3
90000	Соціальний захист та соціальне забезпечення		3,0	
110000	Культура і мистецтво	100,5	135,1	134,4
250000	Видатки, не віднесені до основних груп	1688,8	1307,8	77,4
Всього по бюджету				
		3842,3	3399,8	88,5
Залишок коштів на 1.10.2013р.-876,8 тис. грн.				

Начальник фінансового управління
Тернопільської райдержадміністрації
Світлана МАРЧУК.

ня) податків, зборів, митних платежів, єдиного внеску, здійснення бюджетного відшкодування ПДВ, повернення помилково або надміру зарахованих коштів. Відповідний наказ Міндоходів від 22.10.2013 № 609 набув чинності з 26 листопада.

Відтепер усі поля реквізиту "Призначення платежу" розрахункового документу платником податків потрібно заповнювати, відповідно до затвердженого Порядку. Сплата за кожним видом платежу та за кожним кодом виду сплати має оформлятися окремим документом на переказ.

Детальніше ознайомитися з Порядком заповнення документів та списками кодів видів сплати можна на веб-порталі Міндоходів за посиланням <http://minrd.gov.ua/diyalnist-/zakonodavstvo-pro-diyalnis/nakazi-pro-diyalnist/62901.html>.

Тел. для довідок: 43-46-10, 15-07.
Інформаційно-комунікаційний відділ
Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ
Міндоходів у Тернопільській області.

Порядок заповнення платіжних документів

Міністерством доходів і зборів України затверджено порядок заповнення документів на переказ у разі сплати (стягнен-

Програма телепередач

9 ГРУДНЯ ПОНЕДІЛОК

УТ 1
 06.00 Православний календар.
 06.05, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Новини.
 06.10, 7.05, 8.05 Спорт.
 06.20 Хочу все знати.
 06.35 Доброго ранку, Україно!
 06.45, 7.45, 8.20 Гість студії.
 07.20 Тема дня.
 08.35 Ранкові поради.
 09.00 Підсумки тижня.
 09.45 Погода.
 09.50 Політтеатр.
 10.10 Без цензури.
 10.35, 16.05 Т/с "Таємниця старого мосту".
 11.25 Нехай вам буде колорово!
 12.00, 15.00, 18.20 Новини.
 12.10, 17.40, 21.30 Діловий світ.
 12.15 Шеф-кухар країни.
 13.05 Хто в домі хазяїн?
 13.25 Аудієнція. Країни від А до Я.
 13.45 Світло.
 14.05 Право на захист.
 15.20 Діловий світ. Агросектор.
 14.40 Вікно до Америки.
 15.15 Euronews.
 15.25 Діловий світ. Агросектор.
 15.30 Життя на рівних.
 15.40 Як це?
 15.45 "The News".
 18.40 Фінансова перспектива.
 18.50 Сільрада.
 19.15 Про головне.
 19.30 Фестиваль пісні в Коблево.
 20.55 Офіційна хроніка.
 21.00 Підсумки тижня.
 21.40 Знак питання.
 21.50 Фестиваль пісні в Каховці.
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
 23.00 Підсумки.
 23.25 На слуху.
 23.50 Від першої особи.

Канал «1+1»

06.00 "ТСН-Тиждень".
 06.45, 7.10, 8.10, 9.05 "Сніданок з 1+1".
 07.00, 8.00, 9.00, 14.00, 19.30, 20.40, 23.40 "ТСН".
 08.05 "Економічна правда".
 09.30 "Шість кадрів".
 10.05, 17.10 Т/с "Любов та покарання".
 12.00, 14.25 Мелодрама "Я тебе нікому не віддам".
 16.45 "ТСН. Особливе".
 21.30 Т/с "Шерлок Холмс".
 00.05 Бойовик "Великий майстер". (2).

Інтер

05.30 Х/ф "Ії серце".
 07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 17.50 Новини.
 07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з Інтером".
 09.10 Т/с "Оповіді на пристані".
 13.40 "Судові справи".
 14.35 "Сімейний суд".
 15.40 "Чекай на мене".
 18.00 "Стосується кожного".
 19.05 "Жінки на грані".
 20.00 "Подобриші".
 20.30 Т/с "Чорні кішки".
 22.25 Т/с "Кулінар-2".
 00.30 Т/с "Картковий будиночок". (2).

TV-4

06.00 Т/с «Життя як життя».
 07.00 Провінційні вісті. Тиждень.
 09.30 «Унікальна Україна».
 07.50 «Слід».
 08.10 Вікно в Америку.
 08.30 Переможний голос віруючого.
 09.00 Час-Тайм.
 09.30 «Справжня ціна».
 10.00 Т/с «Життя як життя».
 11.00 Дитяча година.
 12.10 Межа правди.
 13.10 Хіт-парад.
 14.00 Х/ф «Така пізня, така тепла осінь».
 15.00 «Чарівний кліч».
 16.10 Дитяча година.
 17.00 «Унікальна Україна».
 17.30 «Гал-кліп».
 18.00 Т/с «Життя як життя».
 19.00, 22.00 Провінційні вісті.
 20.00 «Сільський календар».
 20.30 THEU — калейдоскоп подій.
 21.00 Наші вітання.
 21.30 «Розкішні мандрівки».
 22.35 Х/ф «Прорив».
 00.15 Час-Тайм.

ІСТV

06.15, 7.25 Ділові факти.
 06.25 Економічний інтерес.
 06.30 Т/с "Таксі".
 06.50 Т/с "Лєся+Рома".
 07.35, 8.45, 12.45 Факти.
 09.15, 15.00 Т/с "Прокурорська перевірка".
 10.25, 16.00 Т/с "Місце зустрічі змінити не можна".
 18.45 Факти. Вечір.
 19.25 Надзвичайні новини.
 20.10 Т/с "Спецазгін "Шторм".
 22.15 Свобода слова.
 00.15 Х/ф "Підсаддя".

СТБ

06.25 "Чужі помилки. Удар з минулого".
 06.15, 15.55 "Усе буде добре!".
 07.55, 18.20 "Неймовірна правда про зрінок".
 09.35 "Таємниця Х-фактора".
 10.35 Х/ф "Прилетить ратом чарівник".
 12.40 "Битва екстрасенсів".
 14.55 "Звана вечера".
 18.00, 22.00 "Вікна-новини".
 18.45 "Звана вечера".
 19.00, 22.00 "Вікна-новини".
 20.00, 22.25 "Врзутьте нашу сім'ю-2".
 23.25 "Кохана, ми б'ємомо дітей".

Новий канал

06.15, 13.30 М/с "Черепашки ніндзя".
 06.35, 13.45 М/с "Губка Боб".
 07.00, 7.35, 8.35 П'ятімо.
 07.30, 8.30, 19.55 Погода.
 09.00, 20.00 Т/с "Молодіжка".
 10.00 Т/с "Щасливі разом".
 11.00, 18.00, 22.00 Т/с "Вороніни".
 14.55 Т/с "Друзі".
 15.55 Т/с "Татусеві доньки".
 16.50 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
 19.00 Репортер.
 19.20 Абзац!
 21.00 Т/с "Кухня".
 23.05 Х/ф "Мамо, не журися-2". (2).

Канал "Україна"

06.00 Т/с "Аввокат".
 07.00, 9.00, 17.00, 19.00 Події.
 07.30 Широкоредине зніання.
 08.00 Т/с "Подружжя".
 09.10, 13.25, 17.20, 22.30 Т/с "Слід".
 10.05 Т/с "Торохтія".
 12.15 "Хай говорять".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00 "Новини України".
 17.15 "Сьогодні у місті".
 17.45 "Після школи".
 18.00 "Говорить Україна".
 18.00 "Пісні нашого краю".
 10.15 "Козацька звітка".
 11.00 "у країні Мультипландія".
 12.00 "Приходьте у мій світлий сад...".
 12.30 "Час реформ".
 13.25 "Плекайте мову".
 13.30 "Студмістечко".
 13.45 "Новини України".
 14.00 "Зона ризику".
 15.00 "Удосвіта".
 15.30 "Час змін".
 16.15 "Чудесний канал".
 16.40 "Іншомама для дітей".
 17.00

На хресті Голодомору

Наталія РОМАНЯК,
заступник директора
з виховної роботи
Ангелівської ЗОШ І-ІІІ ст.

У цьому році минає 80 років від жахливих подій на Україні — подій, що своєю жорстокістю і звірячістю в людській подобі не знаходять прикладу в історії людства. В ці роки було винищено понад 7 мільйонів українського народу, які загинули в страшних мукх внаслідок навмисно влаштованого голоду в Україні.

Голодомор 1932-1933 рр. — «неопалима купина» українського народу — куш, який ніколи не припинить горіти, рана, що ніколи не загоїться. З кожними роковинами ця рана все більше ятриться — з'являються все нові і нові документальні підтвердження, спогади свідків тих жорстоких подій, виходять друком прозові та віршовані твори, які змальовують жахіття, що довелося пережити нашому народові на своїх рідних землях. Протягом багатьох десятиріч було заборонено навіть згадувати



Учасники виховного заходу
“На хресті Голодомору” в Ангелівській ЗОШ І-ІІІ ст.



Сценка “Матір Божа і дівчинка”.

1932-33 рр. І лише в останнє десятиліття український народ нарешті отримав можливість сказати правду про те, як завзяті слуги сталінського Кремля розпинали Україну на голодоморних хрестах. І хай комусь здається, що не варто повертатися до тих далеких днів, бо наші теперішні проблеми вимагають від нас особливі зусилля. Не можна не відчувати людський біль, бо ми — нащадки тих, хто пережив страшний безодню людського горя і відчаю. Ми мусимо зберегти пам'ять про Голодомор та у 80-ті роковини глосно заявити всьому світові про незмірний злочин проти нашого народу.

Щорічно в листопаді вшануємо пам'ять усіх загиблих від голоду українців. Учні та педагоги Ангелівської ЗОШ І-ІІІ ступенів провели 22 листопада вечір пам'яті “На хресті Голодомору” та запалили свічки біля пам'ятного хреста жертвам Голодомору 1932-33 років. Пронизували серце і душу вірші про ті страшні роки, які читали Дмитро Голубович (7 клас), Володимир Яремко (8

клас), Яна Тишук (7 клас), Оксана Новицька (8 клас), Аліна Цідило (8 клас), Вікторія Залузець (10 клас), Катерина Романишин (9 клас). Учні старших класів Тамара Качалуба, Ірина Стодольська, Ілона Максимович, Василина Ломницька, Володимир Павлюк зачитали свідчення подій тих страшних голодних років. Надзвичайно вразила сценка зустрічі Матері Божої, яку зіграла учениця 7 класу Марта Дідух, і маленької дівчинки (Анастасія Хухуляк, 2 клас), яка збирала колоски на пшеничному полі для своєї мами та сестрички.

Пам'ять всіх загиблих від голоду людей вшанували хвилиною мовчання і молитвою. А на завершення учнівський хор під керівництвом педагога-організатора Оксани Іванівни Дідух виконав пісню Тараса Петриненка “Україна”. Прийшовши до хреста жертвам Голодомору, кожен учень та вчитель запалив свічку і помолився за вічну пам'ять невинно загиблих.

У день жалоби 23 листопада о 16 годині усі учні та вчителі нашої школи запалили у своєму вікні свічку.

• **Повернення із забуття**

Тернисті дороги Богдана Зазуляка

Єфрем ГАСАЙ,
член Всеукраїнської спілки
краснознавців України.

Лихоліття минулого закинуло багатьох наших земляків у пошуках кращої долі за межі рідного краю. Десятиліттями не було відомостей про їх долю. Нині можна вважати, що багато з них стали жертвами репресій. Лише тепер, в роки незалежності ми збираємо чисті зерна свого родоводу, повертаємо забуті імена. Шукаючи щастя, селянський син із Настасова Богдан Зазуляк потрапив у Татарстан, але невсипуще галичанина день і ніч.

Знайти прізвище Зазуляк і назву села Настасів пощастило в “Банке даних о жертвах політичного терору в СССР” серед 1 340 000 анкетних даних. Чимало Зазуляків у цьому селі, але в поіменних списках Московського товариства “Меморіал” записано: “Зазуляк Богдан Тимофійович, 1908 р. н., уродженець с. Настасів Тернопільського повіту, українець, мешкав у м. Казань, заарештований 10.08.1937 р., засуджений до вищої міри покарання”. Як же шляхи-дороги вели подолання у віддалений від отчого дому край? Чи знають про його долю родина, односельчани? На запит про односельця відгукнулася старожилка Настасова, які засвідчи-

ли, що Богдан служив у польському війську і в 1930-х роках зник безвісти.

Скупа інформація спонукала до пошуків у Республіці Татарстан. Нині можна припустити, що він, можливо, був репресований ще до 1939-го року — року “визволення” — і не міг повідомити про своє становище. Чекали рідні, та, на жаль, не дочекалися і в повоєнні роки. І ось на адресу редакції Тернопільської обласної Книги пам'яті надійшла інформація від Служби безпеки Республіки Татарстан. У задокументованому листі вказано, що в архіві зберігається кримінальна справа на Зазуляка Б. Т., в якій зазначено, що розшукуваний з Настасова працював столяром на Казанській залізниці, мешкав у Казані. На час арешту в нього була сім'я: дружина Тіна Григорівна, дочки Олександра і Августіна, сини Лев і Мирослав. В архівній довідці про Зазуляка Б. Т. записано, що в 1937 році про реабілітацію батька повідомили синам Леву та Мирославу — мешканцям Казані. Це була несподіванка і приємна звістка: четверо дітей мають прізвище батька.

Втішила відповідь з адресного бюро, що в столиці Татарстану мешкають Лев, 1935 року народження, та Мирослав, 1936 року народження. Згодом була довгоочікувана відповідь, яка доповнила дані адресної довідки і допомогла простежити життєвий шлях Богдана Зазуляка з Настасова в

Казань.

Народився Богдан у селянській сім'ї, допомагав батькам у господарстві. У рекрутському віці під впливом впровадження українізації в радянських республіках, зачарований Сходом, думками про безкоштовне навчання, землю і власне господарство, Богдан наважився перебраться через польсько-радянський кордон, коли перебував на службі у польському війську. Ще два хлопці з родини Зазуляків служили в Червоній армії, закінчили військові школи. Один з них — Михайло — проходив службу в охороні Кремля, підтримував зв'язки з рідними в Настасові. То чому б не служити в радянському війську Богданові? У 1931 році польський вояк опинився за Збручем. Проте його не зустріли вітальним словом радянські прикордонники, а взяла під варту і відправили на слідство. Галичанин розповів про причини порушення кордону, бо, як свідчить документальна відповідь “Зазуляк Б. Т. дуже хотів жити у Радянському Союзі, де проживав його рідний брат”. Та не прихистили хлопця з України, підозрюючи у ньому шпигуна. Чекісти не відпустили його до брата, а визначили лише постійне місцепроживання — Казань, якомога далі від державного кордону і, очевидно, під наглядом репресивного органу.

У чужому місті здібний до столярства хлопець не розгубився, а влаштувався в науково-дослідне

господарство Казанського сільськогосподарського інституту. Згодом створив сім'ю, народилися діти. Нині сини свідчать: вони знали, що в батька були брати, але де вони нині і яка їх доля — невідомо. Пам'ятають лише назву — Тернопіль. Із спогадів матері дізналися, що батько був майстром на всі руки, вправним столяром, добре шив, малював, розумівся у радіотехніці.

З міста, яке стало для Богдана прихистком, намагався відновити зв'язки з рідними з Настасова, повідомляв про свою долю, сім'ю. У той час кваліфікований столяр Богдан Зазуляк працював на Казанській залізниці і не знав, що був під увагою “пильного і невсипущого енкаведистського ока”, адже був вихідцем із буржуазного Заходу — ворожою до СРСР Польщі. В ті часи перебування рідних за кордоном і зв'язки із ними вважались злочином.

У ніч на 10 серпня 1937 року “чорний ворон” енкаведистської репресивної установи взяв Богдана Зазуляка під варту. Під час слідства його звинуватили в проведених шпигунській діяльності. На допитах підсудний заперечував висунуті проти нього звинувачення, але слідчі “шили” справу. 2 листопада 1937 року галичанину зачитали вирок про те, що він засуджений до вищої міри покарання — розстрілу. Це був жорстокий, але типовий вирок для горезвісного 1937 року. Ще чотири дні перебував приречений на

жахливий присуд в камері смертників, мабуть, сподівався на справедливість радянського судочинства, вірив, що помилку виправлять. З виконанням вироку органи не зволікали: 6 листопада, напередодні другої річниці Великої Жовтня, як тоді називали переворот у Петрограді, безжалісно куля енкаведиста зупинила серце Богдана Зазуляка далеко від отчого краю, куди мріяв повернутися. Вдома залишилися дружина з дітьми.

Дружина Богдана Зазуляка померла 1978 року, не дізнавшись правди про смерть чоловіка. Богдана Зазуляка реабілітував по смертю 15 січня 1960 року військовий трибунал Привольського військового округу “за відсутністю складу злочину”. Та лише через шість десятиліть, у 1997 році, діти дізналися про трагічну долю батька. Нині вони свідчать, що на Архангельському кладовищі м. Казань встановлено пам'ятник жертвам політичних репресій, де викарбувано й прізвище Богдана Зазуляка. Щорічно 30 жовтня біля пам'ятника служать панахиду трьома мовами. До слова, дочка Олександра мешкає у м. Єлабуга в Татарстані. Августіна — в Москві. Сини Мирослав і Лев були військовими, нині офіцери запасу.

Лише тепер Зазуляки-молодші дізналися про назву родинного села батька. У них зажеврила надія відвідати Настасів, зустрітися з родиною.

“Серце
Віддаю
Дітям”

Учні 10-11 класів
Острівської ЗОШ І-ІІІ ст.

Учитель — перший і головний світоч в інтелектуальному житті школяра. Він пробуджує в дитини жадобу знань, повагу до науки, культури, освіти. Так вважав відомий український педагог, публіцист, письменник і поет Василь Сухомлинський.

“Праця вчителя ні з чим не порівнянна... Ткач уже через годину бачить плоди своєї праці; сталевар через декілька годин радіє вогненному потоку металу; орач, сятель, хлібороб через кілька місяців милуються колоссям і зерном, вирощеним у полі... Учителю потрібно трудитися роки й роки, щоб побачити предмет своєї творчості: буває, що проходять десятиріччя і ледве починає виділятися те, що замислив. Ніхто частіше від учителя не буває незадоволеним — ні в якій праці помилки і невдачі не приводять до таких важких наслідків, як в учительській... Якщо в школах є насторожені, найжачені, недовірливі і злі діти, то лише тому, що вчителі не пізнали їх, не знайшли підходу до них, не зуміли стати їх товаришами. Виховання без дружби з дитиною, без духовної спільності з нею можна порівняти з блуканнями в сутінках”, — зазначав Василь Сухомлинський. Таких поглядів видатного педагога притримуються й вчителі Острівської ЗОШ І-ІІІ ст.

27 вересня 2013 року в Острівській школі проведено засідання круглого столу на тему “Великий українець, педагог-гуманіст і дитячий письменник Василь Сухомлинський”. Бібліотекар школи Мар'яна Володимирівна Гудзь та вчитель української мови та літератури Оксана Казимирівна Кожушко провели інформаційний огляд літературної спадщини Василя Сухомлинського, присвячений 95-річчю від дня народження відомого педагога. Учні 10-11 класів поринули у духовну спадщину Василя Сухомлинського та мали можливість переглянути презентацію його головної праці “Серце віддаю дітям”.

• Світ дитинства



Завідуюча дитячим садком "Усмішка" с. Смиківці Олена Буката (в центрі) і виховательки Олена Окрутна (зліва) і Галина Кульматицька з дітьми.

Осінь завітала в гості до малят

Андрій
ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.
Фото автора.

Золотоволоса красуня осінь ступає легкою ходою по землі, розсипає навкруги поживкле листя, малюючи чарівні картини природи.

Осінь поєднує тепло, безтурботне літчко і морозяну, білогриву зиму, співаючи натомленій за весь рік землі коліскові пісні. Ніхто не вміє так радіти осінній порі, як діти. Лише діти з радістю і веселим сміхом можуть борсатися в багряноту листя, вдихаючи приємну осінню прохолоду.

У тому, наскільки сильно малеча любить осінь, можна було пересвідчитись, завітавши, 7 листопада до Смиковецького дошкільного навчального закладу "Усмішка", де відбулося свято осені для дітей. Зорганізували захід виховательки Олена Окрутна, Галина Кульматицька, помічник вихователя Тетяна Чубко та керівник закладу Олена Буката. У святі взяли участь вихованці різновікової групи:



Діти стали героями української народної казки "Ріпка".

Павлик і Ліля Галябарди, Настя Жуківська, Аня Ішук, Сніжанка Касарда, Оля Козуб, Стасик Матлак, Вероніка Окатьева, Марко Окрутний, Степанко та Андрійко Пхлоки, Віка Прокопович, Владислав Цінкевич, Тарасик Члек, Мар'янка Чуйко, Матвійко та Вероніка Шевчуки. Діти співали пісні, присвячені осені, відгадували загадки, перевтілювались в образи овочів, якими щедро обдаровує осінь, грали в ігри. Найбільше малят

зацікавила гра "Хто збере більший букет?": дітям так сподобалося змагатися у спритності, що дехто з малюків пропонував продовжити гру. Окрім цього, діти взяли участь в інсценізації української народної казки "Ріпка", яка унаочнювала процес збору врожаю напередодні зими.

На завершення гості свята щедро нагородили малят оплесками, а батьки почастували осінніми дарунками.



Учасники свята піснями і танцями привітали осінь.

• День української писемності і мови



Вчитель української мови та літератури Катерина Антонівна Тлумацька розповідає школярам про День української писемності і мови.

“Людина без книги, як тіло без душі”

Марк Туллій Цицерон.

Олеся ПАЛІВОДА,
учениця 9 класу Жовтневої
ЗОШ I-II ст.

Ми ніколи не дізнаємося про те, з яких слів, речень складалася первісна мова, але знаємо напевне, що потреба порозумітися між собою об'єднувала людей за допомогою мовлення й писемності. Перші спроби письма закарбовані на пальмовому листі, папірусі, камені, бересті, глиняних, воскових дощечках, стінах печер.

Виникнення писемності мало важливий вплив на розвиток древніх людей. Після прийняття християнства у 988 році слов'яни почали використовувати писемні знаки кирилиці і глаголиці, створених Кирилом і Мефодієм. Нині кирилиця — основа українського алфавіту. Послідовником творців слов'янської писемності був Нестор Літописець, автор "Повісті минулих літ", який описав історію Київської Русі. Дослідники його творчості відзначають, що саме Нестор Літописець започаткував письмову українську мову. Сучасна ж українська літературна мова виникла завдяки

творчості Івана Котляревського і Тараса Шевченка. Знаменита поема "Енеїда" та доленосний пророчий "Кобзар" були надруковані, незважаючи на заборони, цькування, перепони, відкриті витіснення української мови з ужитку. Українська мова створювалася зусиллями численних поколінь. Нашою рідною мовою написані художні твори світового рівня.

У нашій державі з 1997 року 9 листопада відзначають як День української писемності і мови — свято нації, історії і книги. А ще 9 листопада — день пам'яті Нестора Літописця. Саме про це дізналися учні Жовтневої ЗОШ I-II ст. Вчитель української мови і літератури вищої категорії Катерина Антонівна Тлумацька розповіла про історію української писемності, проілюструвавши її тематичними відеосюжетами, які учні і вчителі з великим зацікавленням подивились на плазмовому телевізорі, що подарували навчальному закладу спонсори. Бібліотекар школи Надія Михайлівна Думанська репрезентувала учням чудово ілюстровану книгу Нестора Літописця "Повість минулих літ". Шануймо і пишаймося рідною мовою!



Бібліотекар школи, вчитель музики Надія Михайлівна Думанська репрезентує книгу "Повість минулих літ".

Гошівський монастир і Рогатин: особлива атмосфера особливих місць

Ірина ВІТУШИНСЬКА,
учениця 10 класу Почапинської
ЗОШ I-III ст.
Фото учня 8 класу
Станіслава ЯЦЕЧКА.

Ви не уявляєте, скільки прекрасних і цікавих місць є на території нашої держави. Ці дивовижні місця мають свою історію, там панує особлива атмосфера, яка ще не раз спонукає сюди повернутися. Одними із таких пам'яток архітектури є церква Святого Духа в місті Рогатин та Гошівський монастир оо. Василян в Івано-Франківській області. Саме там нам випала нагода побувати.

У час Великого посту учні 6-11 класів Почапинської ЗОШ I-III ст. здійснили екскурсію, яку організувала і провела практичний психолог, класний керівник 6 класу Світлана Анатоліївна Піговська за сприяння вчительки української мови, класного керівника 7 класу Галини Степанівни Пінчак. До проведення заходу активно долучилися вчитель початкових класів Руслана Іванівна Шелінгович та медсестра школи Ірина Володимирівна Тихонюк. Особливо нам сподобався Гошівський монастир, адже перед святом Великодня ми мали змогу очистити свої душі, від чого отримали велику насолоду і користь. Щодо історії виникнення монастиря — є різні версії. Перша згадка про нього відноситься до 1464 р., але монастир в урочищі Чорний Ділок міг існувати значно раніше. 1570 року лицар королівського війська Кучулад побудував тут церкву і монастир, які на початку XVII століття спалили кримські татари. У 1629 році власник села Гошів Євстахій Шумлянський відбудував церкву і монастир у Чорному Ділку. У другій половині XVII століття монастир перенесено на Ясну Гору. У 1762 році вогонь знищив монастирські будівлі. Щоб все відновити, знову потрібні були кошти і шалені зусилля. Саме тоді ігумену Йосафату Ленчевичу, згідно з його записами, з'явилася Божа Мати, яка потішила монаха і дала добру пораду щодо відбудови. У 1771 році на Ясній Горі вже стояв монастир, а наступного року завершили відновлення церкви. Вона була невеликою, а у 1842 р. побудовано більший храм, який стоїть тут і донині.

Чудотворна ікона Божої Матері вразила найбільше. Ікона Гошівської Божої Матері належала до родини хорунжого Шугая. Під час пожежі, коли все його господарство згоріло, залишилась недоторканою лише одна стіна — на ній висіла ікона. Згодом родина Шугай перебувала певний час у маєтку Гошовських, відтак і ця ікона змінила власників. У 1736 р. ікона зблиснула великим слайвом, а потім на обличчі Богородиці залишилась немовби роса, а з очей спливали слюзи, що засвідчило багато людей і місцевий священик. Гошовський передав ікону в монастир.



На території Гошівського монастиря.

Від того часу ікона Гошівської Богоматері прославилась багатьма чудами, які були детально розслідувані та зафіксовані в спеціальній книзі, та отримала назву "Цариця Карпат". Ось одне із них. Далеким 1770 року у Гошів їхала жінка, Марія Кульчицька, коли напувала в річці коней, несподівано одна її дитина випала з воза і втопилася. Мати взяла на руки мертву дитину, занесла її до церкви і, впавши на коліна перед чудотворною іконою Божої Матері, сердечно молилася, і раптом трапилось чудо — дитина ожила. У 2009 р. Папа Римський Бенедикт XVI благословив і освятив золоті корони для Гошівської чудотворної ікони.

Під час екскурсії відвідали також місто Рогатин. Про заснування цього міста в народі ходять легенди. В одній із них розповідається про те, як князь Ярослав Осмомисл взяв із собою молоду, вродливу, хоробру дружину на полювання. Проте трапилось нещастя: жінка заблукала в лісі. Шукала шлях додому цілу ніч, а ранком перед нею з'явився великий вогненний масті олень. Злякавшись людини, він понісся лісовими хащами. Княгиня сіла на коня і наздогнала оленя. Раптом тварина зникла, але в цю мить княгиня побачила князя і дружинників. На місці, де княгиня побачила оленя, князь звел побудувати терем. Навколо нього і виросло місто, назване Рогатином.

Учні Почапинської школи відвідали також дивовижну дерев'яну архітектурну пам'ятку XVI ст. — церкву Святого Духа, розташовану біля річки Гниля Липа. З 1983 р. церква Святого Духа є філією Івано-Франківського музею древньої архітектури і живопису. Найбільш вірогідною датою її спорудження є 1598 р. Церква збудована без жодного цвяха. В храмі можна побачити ікони "Богоматір", "Христос Пантократор", "Зішестя Святого Духа на апостолів", "Старозавітня Трійця" та десятки інших репродукцій. Всі вони ви-



Педагоги Галина Степанівна Пінчак, Світлана Анатоліївна Піговська, Ірина Володимирівна Тихонюк, Руслана Іванівна Шелінгович та учні Почапинської ЗОШ I-III ст. на території Гошівського монастиря отців василян.

конані в стилі бароко, який справив на нас незабутнє враження.

Не можна оминати увагою те, що Рогатин славиться легендами про Роксолану. Її батьком був священиком і вів богослужіння в церкві Святого Духа. Роксолану викрали татари, коли вона брала шлюб із

коханом, тому щастя їм не судилося. Це було навесні 1520 р. Султан Сулейман — один з наймогутніших султанів грізної Османської імперії — одразу звернув увагу на українку, яка була норавливою та мала солодку усмішку, через яку згодом її назвали Гуррем. Вона, як тільки могла, намагалась полегшити життя українців. За життя Роксолани зменшились набіги кримських татар на українські землі. Розквітла наша Батьківщина, стала сильнішою Запорізька Січ, а могутня Османська імперія почала слабнути. Завдяки Роксолані Байду-Вишневецького, незважаючи на те, що він кілька років воював проти Високої Порти та її васала — Кримського ханства, приймали 1553 р. при дворі Сулеймана Пишого в Стамбулі з небаченими почестями. У 1999 році у м. Рогатин був встановлений пам'ятник Роксолані. Пам'ятник Роксолані — це пам'ятник страдницькій долі української жінки, яку "били, вбивали і в полон забирали", але вона зуміла вижити в океані людського буття, принести користь своїй нації.

Ця подорож залишила в пам'яті учнів Почапинської школи незабутні враження. Висловлюємо вдячність нашим наставникам, які організують такі поїздки. Нам пощастило побачити надзвичайно красиві місця.

• Вітаємо!

Від щирого серця вітаємо із 70-річчям голову ФГ "Солтисьяк", члена виконавчого комітету Чернелево-Руської сільської ради, учасника народного аматорського хору "Конар Лемківщини" БК с. Жовтневе, члена церковного братства храму Святої Трійці с. Жовтневе **Володимира Васильовича СОЛТИСЯКА**

Летять роки в міжзоряний політ,
Але душа нехай про це не знає,
І хай так буде ще з півсотні літ,
Нехай бадьорість Ваша не згасає.
Хай доля Вам відсипле ще сповна
І радості, й наснаги, і здоров'я,
Нехай завжди в душі цвіте весна
І серце зігрівається любов'ю.

З повагою — виконавчий комітет Чернелево-Руської сільської ради.

Вітаємо дорогого чоловіка, батька, дідуся **Михайла Юліановича РЕПАКА**, який 4 грудня відзначив 60-річний ювілей. Щиро зичимо здоров'я від води джерельної, багатства від землі святої, радості від дітей та онуків, поваги від людей і Господнього благословення на многі літа.

На килимі життя, немов пахуча м'ята,
Розквітла Ваша ювілейна дата,
Нехай вона повік не одцвітає,
Хай щастя Вашу хату не минає.
Нехай обминають болі й тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.

З любов'ю і повагою — дружина Надія, донька Ірина з чоловіком Сергієм, донька Наталія з чоловіком Володимиром, онуки Денис, Арсеній, Алінка, сім'ї Ціхонь та Олійник, свати.

Щиро і сердечно вітаємо з 70-річчям **Володимира Васильовича СОЛТИСЯКА** з с. Жовтневе.

Хай доля буде — як волошка в житті,
Душа хай буде вічно молода,
Від сонця — золота, а від небес — блакиті,
Хай обминають горе і біда.
Бажаємо добра і довголіття,
У кожній справі хай щастить,
Вік щедрий, як калинове суцвіття,
У злагоді і радості прожить.

З повагою — сім'я Михайла Дручка і сім'я Любові Зінько з с. Чернелів-Руський.

Педагогічний колектив Жовтневої ЗОШ I-II ст. щиро вітає іменинників грудня: вчительку пенсіонера **Григорія Никифоровича КРАВЧУКА**, вчительку фізкультури **Олега Аркадійовича ЛУБ'ЯНСЬКОГО**, заступника директора з навчальної роботи **Галину Володимирівну ЖМУРКО**, вчительку іноземної мови **Ірину Романівну ГРОНСЬКУ**, вчительку математики **Ірину Ярославівну ФОК**, технічного працівника **Мирона Михайловича БОДНАРА**.

Хай радість Вам життя дарує,
Щоб посміхались Ви весь час,
Любов і злагода панують,
Достаток повниться щораз.
Щоб Ви добра мали багато,
А доля квітла, наче сад,
І щоб на Вас із неба падав
Лише щасливий зорепад.

Щиро вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Великолибочецької сільської ради **Євгена Євгеновича ГРИЦИШИНА**.

Здоров'я, щастя зичим не на рік,
На все життя бажаємо Вам щиро,
Щоб радісним і довгим був Ваш вік
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.

З повагою — колектив Великолибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Колектив Великолибочецької сільської ради щиро вітає з днем народження технічного працівника **Галину Тарасівну ВАВРІВ**.

Те бажаємо, що щастям звать люди,
Хай усмішка не сходить з лиця,
Хай життя Ваше піснею буде,
А тій пісні не буде кінця.



Світлана Анатоліївна Піговська з учнями 6 класу на території церкви Святого Духа, філії Івано-Франківського музею древньої архітектури і живопису в м. Рогатин.

Учителько перша моя...

Я низько, до землі тобі
вклонюся,
Учителю, за труд і доброту,
За ніжність і тепло душі твоєї.
У люди ти виводиш дівчору.

День учителя давно минув. Та минуло лише свято. Нині я хочу поділитися враженнями від зустрічі з учителем, яка відбулася 11 листопада цього року у смт. Великі Бірки. У скромному помешканні вчительки було людно. Тут зібрались поважні гості: люди різного віку, різних професій і різних поглядів. Що ж їх об'єднувало, що збило тут? Свято... Ювілей нашої дорогої, рідної, ніжної і турботливої першої вчительки Тамари Олександрівни Канигіної. Їй виповнилось 85.

Трепетно і щемно на душі. На очі навертаються сльози. До неї прийшли ми, її учні. І як висловився один з учнів Тамари Олександрівни Микола Сентик: "Учні ми були всякі. Але ми стали добрими людьми". Бо хіба, будучи недобрими, ми прийшли би до Вас, дорога наша Тамаро Олександрівно? Та хіба прийшли би ми до Вас через стільки років після закінчення школи, якби Ви були іншою... Кожен з нас знайшов себе в житті. Хтось став лікарем, хтось — інженером, хтось — трактористом. Багато з нас (серед них і я) обрали професію вчителя і продовжили справу Тамари Олександрівни.

Ніжні обійми, теплі слова, квіти, поцілунки, пісня про день народження і спогади... Тамара Олександрівна згадує: "Нещодавно переглядала фотографії. На них ви всі маленькі, а я велика. А зараз..." Те саме говорили і ми: "Ми маленькі, а Тамара Олександрівна велика".

Перед нами маленька, тендітна постать дорогої нам всім людини, нашої другої мами. Волосся давно посріблила сивина, та очі випромінюють доброту. Ту саму доброту, що й 30, 40, 50 років тому. Саме батьківська та вчительська доброта закладає в людину зерна любові, доброти і порядності.

Тамара Олександрівна до церкви піти не змогла за станом здоров'я, а от вдома чекала нас, вгадувала кожного. "А мене впізнаєте?", — чула наші допитливі слова. І заглядали ми, дорослі, в очі нашої першої вчительки, як колись. І так хотіли, щоб впізнала нас. І вона впізнала. Майже всіх. А ми раділи, як діти... Як колись

у дитинстві... Бігли назустріч нашій вчительці зранку перед навчанням. Навипередки. Допомога-ли нести сумку з зошитами, і раділи, раділи... А роки летять.

Молодою, сповненою енергії приїхала у наше селище Тамара Олександрівна ще у 1950-х. І все життя віддала школі і нам, своїм учням. А ви знаєте, як приємно було зустріти людей, старших від себе. Здивовано поглядаєш на них: "І вас вчила Тамара Олександрівна?". Найстаршим, які були її учнями, вже за 60, а наймолодшим? Здогадайтесь. Зрештою, хіба це важливо? Важливо інше. Ми хочемо прийти до Вас, наша любя, чи то у свято, чи у будень. Чи є привід, чи без нього, ми йдемо до Вас, бо любимо, поважаємо свою добру і щирю, люблячу і ніжну першу вчительку. Для кожного з



Тамара Олександрівна Канигіна — вчителька багатьох поколінь великобірківчан.



Вчитель початкових класів Великобірківської СШ Тамара Олександрівна Канигіна з учнями 1 класу, фото 1974 р.

нас Ви були і залишаєтесь авторитетом. За роки навчання я не пам'ятаю, щоб злетіло з Ваших уст грубе слово чи образа. Скільки труду і любові Ви вклали в кожного з нас.

У Великих Бірках є багато сімей, декілька дітей яких навчала

Тамара Олександрівна. Пам'ятаю одного разу під час зустрічі Тамара Олександрівна сказала: "Ми з Ольгою Федорівною (вчителькою паралельного класу) не сварилися за дітей. Вона брала своїх, чийх братів чи сестер вчила, а я своїх". Хочу згадати деякі родини, бо, зрештою, всіх і не знаю.

З сім'ї Карнаух Тамара Олександрівна вчила трьох дітей — Тетяну, Надію, Марійку, з сім'ї Пласконіс також трьох — Михайла, Володимира, Наталю, з сім'ї Кімошан — Тетяну, Василя, Марійку, з сім'ї Хоми двоє дітей — Марійку і Петра, з сім'ї Гуцал — Галину та Ольгу, з сім'ї Дроб — Дмитра та Юлію, з сім'ї Кунько — Галину та Ярослава, з сім'ї Галохи — Галину та Олега, з сім'ї Подольських — Ігоря і Володимира, з сім'ї Дячун — Ольгу та Галину, та, мабуть, усіх і не перелічити.

Того дня ми говорили, співали, сміялися. Хтось жартував, а хтось змахував непрохану сльозу. А я, працюючи над статтею, перечитуючи знову і знову ці рядки, не стримую сліз. Тамара Олександрівна дуже нагадує мені маму... А спогади про дитинство чомусь навіюють смуток. Можливо, тому, що не повернеш більше тих років. Ми вже не сядемо за шкільну парту. Дитинство давно минуло...

Свято підійшло до завершення. Щирі слова вдячності знову линуць з уст дорослих вже випускників. А як заgrimіло "Многая літа"... Саме заgrimіло, бо хата низька, а нас багато. І хоч ніхто нас не ділив за голосами, ніхто не настроював, як залунало! Ого-го-го! Бо від душі, бо для душі. І вже ніхто не хотів переривати цієї прекрасної миті, тієї доброї зустрічі, яку подарувала нам Тамара Олександрівна.

Дорога наша, любя Тамаро Олександрівно, ми бажаємо Вам довгих років життя, міцного здоров'я і ще багато таких зустрічей.

Марія РАДЧУК (ХОМА), випускниця Великобірківської СШ 1983 р.

www.trrada.te.ua -
веб-сторінка
Тернопільської
районної ради

• Вітаємо!

З 18-річчям вітаємо **Анастасію Миколаївну Мельник** з с. Чернелів-Руський Тернопільського району. Щиро зичимо щастя й добра, міцного здоров'я, любові і здійснення усіх мрій.

В цей дорогий для серця день
Бажаєм квітів і пісень.
Від друзів — ширих привітань,
Від зірок — здійснення бажань,
Від сонця — світла і тепла,
Щоб доля доброю була!
І не спинити часу лік,
Нехай щастить Тобі весь вік!

З повагою — сім'ї Слущі і Наворинських.

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вчительки німецької мови **Мар'яну Романівну КИКИШ**.

Нехай Вам завжди усміхається доля,
Несуть тільки радість з собою роки,
Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,
Хай збудуться мрії, бажання, думки.

Колектив Баворівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вчительки світової літератури **Ірину Ярославівну ТРИПАЛЮК**, медичну сестру школи **Наталію Мирославівну ЗУБИК**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувалися,
Щоб друзі хороші в житті зустрічалися,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.

• "Гаряча лінія"

Миколай подарунок принесе, а податки за нього коли сплачувати?

"Як правильно оподаткувати дитячі новорічні подарунки?" (запитували під час семінару).

Відповідають фахівці інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

— Порядок оподаткування подарунків визначено ст. 165 Податкового кодексу України. Так, до загального місячного (річного) оподаткованого доходу платника податку не включається вартість подарунків, якщо їх вартість не перевищує 50 % однієї мінімальної заробітної плати (у розрахунку на місяць), встановленої на 1 січня звітного податкового року. Враховуючи те, що у 2013 році розмір мінімальної заробітної плати станом на 1 січня складає 1147 грн., то, якщо подарунок буде надаватися (даруватися) у грудні 2013 року, до загального оподаткованого доходу платника податку цього місяця не включатиметься вартість подарунка в межах 573,50 грн. Варто мати на увазі також і таке: якщо подарунки будуть надаватися (нараховуватися їх вартість) у січні 2014 року, то неоподатковуваний розмір вартості подарунка слід буде вираховувати з розміру мінімальної заробітної плати, встановленої на початок нового року.

Якщо вартість подарунка перевищує зазначену суму, то таке перевищення є об'єктом оподаткування. Варто мати на увазі, що вищевказане обмеження стосується не тільки одного подарунка, а й сукупної вартості всіх подарунків, отриманих протягом календарного місяця (незалежно від їх кількості). Тобто, якщо платник протягом грудня 2013 року отримає від працедавця кілька подарунків, наприклад, три: для себе та для двох своїх дітей сукупною вартістю 300 грн. кожен, то оподаткуванню сума подарунків у грудні не підлягатиме.



Тамара Олександрівна Канигіна та її вихованці у 1976-1977 н.р.

• Пенсійна реформа

У грудні пенсії підвищать

Галина ГУМНИЦЬКА,
заступник начальника
управління Пенсійного фонду
України в Тернопільському
районі.

Законом України "Про Державний бюджет України на 2013 рік" передбачено збільшення з 1 грудня розміру прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, до 949 грн. У зв'язку з цим відбудеться перерахунок складових пенсійних виплат, які встановлюються від зазначеної величини.

Перерахунок підлягають: мінімальний розмір пенсії та доплата за понаднормативний стаж – непрацюючим пенсіонерам; мінімальні пенсійні виплати, державна соціальна допомога на догляд

інвалідам війни, підвищення ветеранам війни, підвищення жертвам нацистських переслідувань та дітям війни, пенсії за особливі заслуги перед Україною – незалежно від факту роботи пенсіонерів.

Перерахунок буде здійснено автоматично, він не потребує додаткового звернення пенсіонерів до Пенсійного фонду України в Тернопільському районі.

• Урок-реквієм



Учасники уроку-реквієму в НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст.-гімназія ім. С. Балаєв".

Запалимо свічку пам'яті

22 листопада в НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст.-гімназія ім. С. Балаєв" відбувся урок-реквієм, присвячений вшануванню пам'яті жертв Голодомору 1932-33-х років.

80 років відділяє нас від тієї страшної неоголошеної війни проти українців та українства, яку проводив більшовицький режим, внаслідок чого Україна втратила близько 10 млн. осіб. Ті мученики, чийх імен ми не знаємо, але чий пам'ять свято шануємо, відійшли у вічність, щоб там стати безмовними оборонцями тієї держави, яка мала народитися як пам'ятник їхній страдницькій жертві. Хто пере-

жив той страшний голод, до кінця своїх днів ховав окрайки хліба, пам'ятаючи про часи, коли від розпачу та безсилля люди ставали на шлях братовбивства. Хто пережив той страшний голод, до кінця своїх днів боявся залишатися на самоті, в тиші, пам'ятаючи про спорожнілі хати та села, де на цвинтарях бракувало місць для могил, а у людей – сил поховати своїх близьких. Їхні спогади – не оціненні для нас живих, а пам'ять про них – нагадування про ту ціну, яку заплатив наш народ за право бути вільним. Їм – неоплаканим і невідспіваним, похованим без труни й молитви, позбавленим могил і шани – присвячувався цей урок-реквієм.

*Пом'янімо мільйонні жертви,
Які голодом винищив кат,
В тридцять третьому році що
вмерли*

*І лишилися лежать коло хат.
Сьогодні, коли від початку голодомору минуло десятки років, ми не маємо права забувати народне слово правди і довічного прокляття, послане на голови каттам. Бо це слово здолало смерть, аби дійти до нас, збудити в наших серцях пам'ять про мільйони безвинно замучених і застерегти від повторення страшних помилок.*

Лінійку підготували та провели вчитель історії Наталія Євгенівна Чикало, вчитель музики Наталія Іванівна Грицан та учні 10-А, 7-А та 2-А класів.

• Консультації

Обов'язок повнолітніх дітей утримувати своїх батьків

Світлана ГУМЕНЮК,
провідний спеціаліст відділу
державної реєстрації актів
цивільного стану реєстраційної
служби Тернопільського
районного управління юстиції.

Утримання батьків дітьми є відповідною компенсацією за утримання і турботу, надану батьками дитині. В нормальних умовах діти добровільно допомагають своїм непрацездатним батькам і турбуються про них.

Однак, безсумнівно, неможливо змусити дорослих повнолітніх дітей любити і поважати своїх батьків. Любов, доброта, порядність, чесність є етичними поняттями, а не юридичними. Разом з тим, слід пам'ятати, що однією з основних цілей регулювання сімейних відносин, відповідно до частини другої статті 1 Сімейного кодексу України, є утвердження почуття обов'язку перед батьками. Відповідно до статті 202 Сімейного кодексу України, повнолітні дочка, син зобов'язані утримувати батьків, які є непрацездатними і потребують матеріальної допомоги. Якщо мати, батько були позбавлені батьківських прав і ці права не були поновлені, обов'язок утримувати матір, батька у дочки, сина, що до

яких вони були позбавлені батьківських прав, не виникає.

Отже, слід звернути увагу на те, що: обов'язок виплачувати аліменти батькам може бути покладено лише на повнолітніх дітей; потреба матеріальної допомоги полягає в тому, що батьки не мають можливості забезпечити своє гідне існування у зв'язку із відсутністю пенсії чи їх низького розміру, а також у зв'язку із відсутністю у них інших джерел існування; непрацездатними визнаються особи, які досягли пенсійного віку (60 років) та інваліди I, II та III груп.

Позов про стягнення аліментів може бути пред'явлений: до одного з дітей; до кількох з дітей; до всіх дітей разом.

Статтею 205 Сімейного кодексу України встановлено, що суд визначає розмір аліментів на батьків у твердій грошовій сумі і (або) у частці від заробітку (доходу) з урахуванням матеріального та сімейного стану сторін. Розмір аліментів визначається в судовому порядку залежно від матеріального та сімейного становища батьків та дітей. Разом з тим, аліменти, що сплачують діти на утримання своїх батьків, безумовно, повинні забезпечувати достатній життєвий рівень та необхідні умови для існування. Проте, в сучасних умовах тяжка хвороба, інвалідність або немічність батьків потребують зна-

чних додаткових витрат, які не покриваються сумами сплачуваних дітьми аліментів. Саме з метою уникнення випадків матеріальної незахищеності батьків, стаття 203 Сімейного кодексу України встановлює обов'язок дітей брати участь у додаткових витратах на батьків. При невиконанні дітьми обов'язку сплати додаткових витрат, батьки мають право звернутися за захистом своїх прав до суду.

Щодо звільнення дітей від обов'язку утримувати своїх батьків, слід зазначити таке. Було б несправедливим покласти на дітей, які не отримали догляду від батьків, обов'язку утримувати таких батьків. За таких обставин статтею 204 Сімейного кодексу України передбачено, що дочка, син можуть бути звільнені судом від обов'язку утримувати матір, батька та обов'язку брати участь у додаткових витратах, якщо буде встановлено, що мати, батько ухилилися від виконання своїх батьківських обов'язків. У виняткових випадках суд може присудити дочці, сину аліменти на строк не більший, ніж три роки. Разом з тим, при наявності таких виняткових умов, як високий матеріальний рівень дітей, щире розкаяння батьків (батька, матері), законодавець передбачив можливість присудження таких аліментів.

• Сільські обрії

АПК: європеїзація

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

16 листопада, в переддень Дня працівника сільського господарства, відбулося розширене засідання ради Тернопільського обласного об'єднання асоціації фермерів і приватних підприємців. Члени асоціації звернулися до міністра Філановича України Юрія Колобова із проханням підтримати пропозицію міністра аграрної політики і продовольства України Миколи Присяжнюка щодо зміни порядку відшкодування відсоткової ставки за отриманими сільгоспвиробниками кредитами, відповідно до якого виробникам надаються кредити за ставкою 3-5 % річних (14 % компенсує держава). Крім цього, запропоновано внести зміни до порядку використання коштів спецфонду Українського державного фонду підтримки фермерських господарств.

Йшла мова про те, що виділені кошти розподіляються, а потім спрямовуються в регіональні відділення, де після повернення фермерськими господарствами акумулюються на спеціальному рахунку обласного казначейства і використовуються для тих самих цілей. Сьогодні кошти, повернені фермерами до спецфонду, повторно перерозподіляються між регіональними відділеннями, що, за словами членів асоціації, створює їх нерівномірний розподіл в областях. Фермери Тернопільщини запевняють, що кошти, спрямовані на часткове відшкодування новоствореним фермерським господарствам і господарствам із відокремленою садибою, доцільніше виділити в окрему цільову програму, оскільки вони повинні щорічно передбачатись у держбюджеті окремо, залежно від можливостей і потреб.

Учасники засідання висловили стурбованість щодо упередженого контролю використання коштів, виділених кооперативам у попередні роки, з боку правоохоронних та контролюючих органів. Фермери не розуміють, на підставі якої норми закону заборонено бути членами не-прибуткового сільськогосподарського кооперативу особам, які не мають у власності чи користванні земельних ділянок. Висловлено невдоволення некомпетентністю працівників контролюючих органів, адже законом "Про сільськогосподарську кооперацію" чітко встановлено, що "асоційованими членами кооперативу можуть бути фізичні чи юридичні особи, які визнають його статут та зробили пайовий внесок у розвиток кооперативу", отже, про жодні додаткові умови не йдеться.

Голова об'єднання Богдан Клепак надав голові Тернопільської облради Василю Хомінцю на затвердження проект Програми підтримки фермерських господарств у Тернопільській області на 2014-2017 роки, яка передбачає поповнення фермерських господарств сільськогосподарською технікою, обладнанням та інвентарем, використання високопродуктивного насінневого матеріалу, дотримання технологічних вимог оптимальних термінів посіву сільськогосподарських культур,

догляду за ними, своєчасного збирання врожаю, дотримання сівозмін, покращення родючості ґрунтів, нарощування поголів'я племінної великої рогатої худоби, підвищення її продуктивності, зміцнення кормової бази для тваринництва. Ухвалено звернення до міністра аграрної політики і продовольства України Миколи Присяжнюка з проханням підтримати внесення змін до Закону України "Про фермерське господарство". Зокрема, пропонується дозволити фермерам викупувати в держави землі за тими ж цінами, які були на землю на час отримання, якщо у фермера недостатньо коштів, то йому має надаватися право викупувати землі в кредит терміном до 10 років. Заплановано через "Украгролізінг" надати малим, середнім, а в перспективі і приватним землевласникам нову сільгосптехніку. Сприятливими умовами для отримання тракторів марки МТЗ у лізинг для більшості невеликих фермерських господарств є умова внесення першого внеску до 20 %. Такі заходи покликані європеїзувати агропромисловий комплекс України, що є дуже важливим кроком на шляху до євроінтеграції.

Член ради Тернопільського обласного об'єднання асоціації фермерів та приватних землевласників України Євген Дуфанець окреслив перспективи розвитку сільського господарства в Тернопільській області на наступні декілька років: "Якщо Україна стане членом ЄС, то за два роки підвищення якості продукції будуть впроваджені більш високі технології. Це посприятиме створенню єдиної системи вимог для всіх господарств. Буде можливість отримувати дешеві європейські кредити: не більше 3 % на 25-30 років. Наприклад, в Англії вже сьогодні планують надавати безвідсоткові кредити, доплачуючи фермеру, який їх братиме. В Європі діє так званий метод квотування. Якщо є квота на виготовлення якоїсь продукції, то існує певність, що вона буде закуплена державою за задекларованими цінами. Такий метод сприяє вирівнюванню цін на ринку.

Для того, щоб сільське господарство в нашій області розвивалося належним чином, мають бути залучені інвестори. Але Тернопільська область у цьому питанні пасе задніх. Інвестор проявляє зацікавленість лише тоді, коли бачить інтерес з боку влади, яка б вкладала у розвиток господарства частину коштів. Тільки стабільний економічний і політичний клімат сприяє надходженню інвестицій. На засіданні асоціації фермерів підтримали пропозицію щодо розвитку у Тернопільській області таких сільськогосподарських галузей, як садівництво, овочівництво, планується збільшити площі для вирощування квасолі, малини, полуниці. Наприклад, проект вирощування полуниці буде втілюватися в Кременецькому районі, де планується побудувати великий цех для заморожування. Багато господарств сьогодні спеціалізуються на вирощуванні сої та кукурудзи, які мають попит на ринках збуту і це дає непогані прибутки. Натомість, скорочено посіви цукрового буряка, оскільки політика на ринку цукру є не продуманою, належним чином не регулюється державою".

До відома пенсіонерів!

З метою недопущення переplat та недоплат пенсій, управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі просить отримувачів пенсій своєчасно повідомляти про прийняття на роботу, звільнення з роботи, зміни в складі сім'ї, зміну місця проживання, виїзд за кордон на постійне місце проживання та інші обставини, що можуть вплинути на пенсійне забезпечення.

За довідками звертатись за тел.: 53-51-54, 53-55-00, 53-50-72.

Співець стрілецької слави

Розвитку української науки, літератури і мистецтва завжди сприяла українська інтелігенція, особливо священики та вихідці з їх родин. Родина о. Сильвестра і Домни Лепких не була винятком: їх два сини Богдан і Левко внесли вагомий внесок у розвиток української культури.

У родині Лепких виховувалося п'ятеро дітей: три сини — Богдан, Микола та Лев і дві доньки — Олена (Ліщинська) та Ольга (Ремеза).

Лев був останньою дитиною в родині Лепких, народився 7 грудня 1888 року в селі Поручин (нині Бережанського району на Тернопільщині). Початкову освіту здобув у родинному домі, а середню — в Бережанській гімназії. У стінах гімназії потрапив у вир громадського життя, був активним учасником таємного гуртка "Молода Україна", співтворцем гумористичного тижневика "Поступ", займався у гуртку мандоліністів, почав писати музику до пісень. Закінчивши гімназію у 1909 році, Левко вступив на теологічний факультет Львівського університету. Проте, невдовзі переконався, що душпастирська діяльність — не його покликання, відтак перевівся на правничий факультет у цьому ж навчальному закладі. Однак і студії юридичних дисциплін не припали до серця. У його генах жила любов до поезії, музики і малярства, як у його старшого брата Богдана. Левко вирішив стати малюром, покинув Львівський університет і переїхав до Кракова, був зарахований студентом Краківської академії мистецтв, студіював рисунок і малярство.

Напередодні Першої світової війни з ініціативи доктора Кирила Трильовського розпочався рух за створення спортивних товариств "Січ", мета — відновлення українських збройних сил, пропаганда ідей боротьби українського народу за незалежність і волю. Лев Лепкий з однодумцями в багатьох селах Бережанщини створили осередки товариства "Січ", а також допомагали в організації Бориславської Січі.

З початком Першої світової війни Левко Лепкий, як свідомий український патріот, покинув навчання в Академії і вступив добровольцем до легіону Українських Січових Стрільців (УСС), був підпоручником УСС. З 1915 року перебував на фронті, як офіцер преси. З утворенням Української Галицької Армії (УГА) в ранзі офіцера командував сотнею кіннотників. На фронті, у Коші і Вишкелі УСС створювалися літературно-мистецькі гуртки, які з ініціативи Левка Лепкого називали себе "Пресова квартира УСС". До її складу входили поети і літератори Іван Іванець, Осип Курялас, Осип Сорохтей, музикант і диригент оркестру УСС Михайло Гайворонський тощо. У пресовому гуртку Коша працювали літератори д-р Осип Назарук, поет Юрій Шкрумеляк, музикант Антін Баландюк та інші. Завдяки творчості членів "Пресової квартири УСС" до нас дійшли ґрунтовні описи боїв УСС, біографічні нариси старшин, їх мемуарів, стрілецька поезія, невмирущі пісні і музика, світлина та художні полотна баталій.

Лев Лепкий відомий як автор музики на слова свого брата Богдана та багатьох стрілецьких пісень, зокрема, "Ой, видно село", "Коби скорше з гір Карпатів", "Маєва нічка", "Колись, дівчино мила", "Група "Схід", "Ой, поїхав стрілець", "Ішов відважний гайовий", "Фіалки сині", "Несися, мій смутку", "Прощаюсь, ангеле, з тобою", "Горобці", "Блоха", "Гей там, у Вільхівці" (слова та музика — спільно з Романом Купчин-

ським), "Кладочка" (слова Богдана Лепкого) та багатьох інших пісень. Музику, написану Левком Лепким до окремих пісень, опрацювали Микола Колеса, Михайло Гайворонський, Микола Леонтович, Кирило Стеценко, Олександр Кошиць, Богдан Вахнянин, Станіслав Людкевич, Антін Рудницький, Василь Барвінський, Нестор Нижанківський та інші.

Під час війни Лев Лепкий проявив неабиякі здібності моделера. Він мріяв, щоб усусуси мали свій особливий військовий однострій, який би їх відрізняв від мундирів австро-угорської армії. Отож, створив проекти однострою легіону УСС та знаків розрізнення від рядового стрільця до старшин різних рангів. Однак у легіоні УСС його не було запроваджено.

Левко Лепкий намагався прославити УСС та УГА в монументах. У Винниках, біля Львова, на цвинтарі до наших днів дивом зберігся непошкодженим пам'ятник загиблим усусусам, автором якого був Лев Лепкий. Він також спроектував могилу усусусам у с. Семиківці на Тербовлянщині.

Розчарований поразкою УГА у польсько-українській війні у 1920 році, Лев Лепкий повертається у родинні сторони. Одрозу після прибуття в Галичину польська поліція заарештувала Лева Лепкого, як активного учасника збройної боротьби з польськими займантами. Йому поталанило вирватися із ув'язнення на волю. Щоб уникнути переслідувань таємної поліції, Левко приїхав до рідної сестри Олени у м. Борислав, де її чоловік отець Іван Ліщинський був парохом. Все ж Левко Лепкий потрапив під пильний поліцейський нагляд окупаційної польської влади. Проживання у Бориславі могло закінчитися для нього новим арештом. Тому Левко виїхав до Львова, де потрапив у вир політичного, громадського і мистецько-культурного життя, встановив особисті та ділові контакти із стрільцями і старшинами УСС та УГА, зокрема, з Євгеном Коновальцем — організатором Української військової організації, а згодом Організації Українських Націоналістів.

Лев Лепкий у 1922 році став засновником і повноправним членом видавництва "Червона Калина" (Львів). Згодом заснував випуск щомісячника "Літопис Червоної Калини". Навколо редакції цього журналу Левко згуртував колишніх старшин УСС та УГА Осипа (Юн) Навроцького, Петра Постуляка, Василя Софронів-Левецького, Миколу Голубця, Романа Купчинського та багато інших. Лев Лепкий, окрім прозових творів, мемуарів, нарисів періоду визвольних змагань, хронік подвигів УСС, з історії УСС та УГА, літературно-критичних статей, фейлетонів, поезій і пісень, писав також драматичні твори, зокрема, "Сон Івасика", "Після равту", "Легенда про заснування Львова", "Різдвяний вертеп", "Сталін і Мишуга" та багато інших. Твори Левка Лепкого друкувалися у тодішніх альманахах, журналах, газетах, зокрема, "Шляхи", "Нові шляхи", "Вісті з луґу". Спільно з доктором Іваном Іванцевим і Леонідом Певецьким Левко Лепкий ілюстрував малюнками військово-історичні нариси в журналі "Літопис Червоної Калини" та календарях "Червоної Калини". Крім роботи в редакції, був членом правління Товариства письменників і журналістів ім. Івана Франка, активним учасником молодого літературно-мистецького руху, членом мистецького об'єднання "Богема" (1934-1939 рр.), разом з Василем Бобинським і Мирославом Ірчаном співпрацював у музич-

ному видавництві "Сурма", а також редагував сатиричні журнали "Будяк", "Комар", "Жорна" і "Зиз" (1925-1928 рр.).

Левко Лепкий — ініціатор створення лялькового театру "Скоморохи" і театру сатири "Вертеп наших днів" (1922-1929 рр.), що мали неабиякий успіх у глядачів (до речі, ляльки для театру виготовлялись за малюнками та ескізами Лева Лепкого), один із засновників Товариства охорони воєнних могил у Львові, засновник, а впродовж 1931-1939 років адміністративний директор санаторію в селі Черче на Рогатинщині, куди приїжджало на відпочинок багато відомих громадсько-політичних і літературно-мистецьких діячів Галичини.

У період московсько-більшовицького тоталітарного режиму твори Левка Лепкого були заборонені. Коли їх виконували, не називали автора слів і музики, відтак вони вважались народними, зокрема, "Чуєш, брате мій", "Ой, видно село...", "Ішов відважний гайовий", "Колись, дівчино мила", "Бо війна війною", "Ой, був то раз веселий час" та багато інших.

Влітку 1945 року при наближенні більшовицьких військ до Кракова Левко Лепкий з дружиною і тещею виїхали до Відня, відтак до США. У 1952 році Левко Лепкий видавав у США журнал "Червона Калина", у 1963 році був прийнятий у члени Наукового товариства імені Шевченка (НТШ), а в 1955 році заснував українську оселю "Черче" неподалік міста Трентона (США). В цьому селищі 28 жовтня 1971 року після тривалої тяжкої хвороби на 84-му році життя перестало битися серце широго українського патріота, борця за волю українського народу і незалежність України. Поховали Левка Лепкого на цвинтарі у Бавнд-Бруку (США).

У сучасних умовах відроджується пам'ять про видатного сина України. Так, у 1992 році на будинку в селі Поручин, що на Бережанщині, батьківщині Лева Лепкого, встановлено меморіальну дошку. У 1995 році обладнано музеї родини Лепких у селі Жукові, нині Бережанського району, а Богдана Лепкого — у селі Крогульці на Гусятинщині та в Бережанах. Крім меморіальних дошок, встановлено пам'ятники Богдану Лепкому в Жукові, Крогульці та Бережанах.

У 1994 році журналом "Тернопіль" засновано Всеукраїнську літературно-мистецьку премію імені братів Богдана і Левка Лепких. Її лауреатами стало вже понад 40 осіб — істориків, поетів, письменників, митців, артистів і публіцистів. Серед лауреатів цієї премії є окремі колективи, зокрема, самодіяльний народний хор "Просвіта" із Бережан, Струсівська народна капела бандуристів "Кобзар", Копичинецький молодіжний театр імені Богдана Лепкого та хор "Гомін" із міста Манчестер (Великобританія).

Левко Лепкий воскрес у серцях нинішніх поколінь. Значить, історія нашої культури невмируща і її творець — український народ.

Богдан ГОЛОВИН, почесний голова Тернопільського обласного Всеукраїнського товариства "Просвіта" імені Тараса Шевченка, заслужений працівник освіти України, академік Академії соціального управління, дійсний член Наукового товариства імені Т. Шевченка, лауреат Всеукраїнської премії імені братів Богдана і Левка Лепких.



Директор Лозівської школи Анна Йосипівна Чаповська купує солодощі на шкільному ярмарку.

На солодкому ярмарку

Соломія ДМИТРИЄВСЬКА, студентка II курсу відділення "Журналістика" ТНПУ ім. В. Гнатюка.

Вже стало доброю традицією у Лозівській ЗОШ I-III ст. щедрий осінній пори проводити шкільний ярмарок. Тож і цього року 15 листопада відбулося таке дійство. Зорганізували ярмарок президент шкільного парламенту, учениця 11 класу Лілія Павловська та волонтери школи.

"Сьогодні у нашій школі — український солодкий ярмарок, який завжди був очікуваною і бажаною подією", — такими словами ведучі розпочали шкільне свято. Виступи учнів, які виконували пісні, розважали присутніх яскравими сценками, надавали торговиці колориту, святковості, налаштували на позитивні емоції та додавали веселої настрою всім учасникам і гостям ярмарку. Відбувся концерт, в якому активну участь взяли лозівські учні, захід підготувала педагог-організатор Марія Михайлівна Гриньків.

Солодкий ярмарок у Лозові мав на меті зібрати гроші на пошту до національних традицій, сприяти формуванню шанобливого став-

лення до звичаїв українського народу, розвитку естетичних, організаторських здібностей учнів. Учні добре підготувалися, кожен клас цікаво та креативно представив свій стіл, намагався якнайкраще запропонувати свій товар. "Купуйте! У нас все найсвіжіше та найсмачніше!" — лунало звідусіль. Скрізь було гамірно. Учні у різний спосіб запрошували до свого столу, рекламували товар, в який було вкладено частинку душі. Чого тільки не було на столах. На продаж виставили піржички, тістечка, печиво, калачі, солодощі, фрукти, піцу.

Відрадно, що цей захід став місією доброчинності, адже живемо у скрутні часи. Саме тому педагогічний колектив Лозівської школи прагне відродити у молодого покоління прагнення жити за відповіддю: роби добро, допомагай ближньому. Тільки так виховаємо справжню людину з чистою душею і добрим серцем.

Вперше у солодкому ярмарку участь взяли учні першого класу. Для них це було цікаве і веселе свято. Із великим захопленням діти спостерігали за всім, що відбувалося навкруги. Разом зі своєю вчителькою Ольгою Володимирівною Гоцько першокласники швидше за всіх продали солодощі і випічку, яку купували на "ура".



Класний керівник Наталя Володимирівна Лемешко та її вихованці.

Потреба в коштах на виплату грудневих пенсій збільшилась

Управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі у зв'язку зі зростанням розміру прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, проведено перерахунки пенсій з 1 грудня 14 942 отримувачам пенсій.

Разом із підвищенням розміру пенсій зросли також обсяги коштів, які управління спрямовує на їх виплату. Додаткова потреба в коштах на виплату перерахованих пенсій становить 778 тис. грн.

Починаючи з 4 грудня, пенсіонери, згідно з графіком, отримають належні їм виплати.

Галина ГУМНИЦЬКА, заступник начальника управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі.

3.12.2013 р. близько 10 год. у с. Великі Гаї Тернопільського району загублено поліетиленовий пакет із водійським посвідченням на ім'я Наталії Богданівни Прокопчук та бухгалтерськими й технологічними документами ПП Прокопчук Н. Б. Просимо повернути за винагороду. Тел. (067) 799-47-18.

• Гороскоп

Астрологічний прогноз

від Івана Круняка з 9 по 15 грудня

ОВЕН (БАРАН)
(21.03 — 20.04)

На початку тижня очікуйте гостей, вечірок, різних розваг і приємних сюрпризів. Друга половина тижня буде присвячена спілкуванню з партнерами і дітьми. У сімейному житті — затишок і благодать. Наприкінці тижня якась ваша таємниця може бути розкрита, тож будьте готові до цього.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР)
(21.04 — 20.05)

Тиждень обіцяє безкінечні перемовини, дзвінки і поїздки. Сімейним затишком зможете насолоджуватися після 22 грудня, а поки що доля підкидає різні сюрпризи. Є небезпека посваритися з давнім добрим другом чи колегою. Фінансові справи викликають тривогу. У вихідні відпочиньте.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА)
(21.05 — 21.06)

На роботі доведеться повернутися до якихось старих справ і проектів, багато чого доведеться переглянути, щоб не повторити помилок. Проте ці дні будуть досить сприятливими у фінансовому плані. Ваша активність зростатиме, але в середині тижня вас очікує обман чи конфлікт. Наприкінці тижня вас здивує якась несподіванка.

РАК (ЧИСТОВОД)
(22.06 — 22.07)

У вас не вистає часу, ви чимось заклопотані. Новий рік уже на порозі, а у справах нема ладу і це навіюватиме вам меланхолію і розгубленість. Але не витрачайте даремно сил на те, що не ваше, а зосередьтеся на головному. Добре обдумуйте всі пропозиції щодо додаткового заробітку.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР)
(23.07 — 23.08)

Не дивуйтеся, якщо цього тижня вам снитимуться дивні сни, вам слід зробити важливі висновки і підсвідомість допомагає в цьому. Ви будете чарівними і привабливими, тож закохані погляди ловитимете звідусіль. Словом, насолоджуйтеся життям.

ПАННА (ХЛІБОНОША)
(24.08 — 23.09)

Цього тижня зустрінете стільких давніх знайомих, що вам видаватиметься, ніби ви повертаєтесь в минуле. Під час спілкування отримаєте інформацію, що зацікавить вас. Приділіть більше уваги своєму партнерові і можете розраховувати на ще більшу прихильність.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР)
(24.09 — 23.10)

Декому цього тижня доведеться виконувати подвійний обсяг роботи — своєї і за когось із відсутніх співробітників. Ваша старанність буде гідно оцінена. Якщо ви маєте намір поїхати на відпочинок, то саме цього тижня зірки обіцяють всебічне сприяння. Насолоджуйтеся спілкуванням з друзями, це принесе вам чимало приємних хвилин.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ)
(24.10 — 22.11)

Несподівано нагадають про себе давні романтичні знайомства, але багато домашніх і службових справ не дозволить розважатися. Якщо ви дуже втомилися, зумійте хоч на короткий час втекти від цивілізації і дати відпочинок своїй нервовій системі. Очікуйте приємних звісток з-за кордону.



СТРЕЛЕЦЬ (ЖОВНІР)
(23.11 — 21.12)

Для тих, хто мріє здійснити закордонну подорож, відкриваються нові можливості. Той, хто проведе цей тиждень удома, матиме додаткові клопоти по господарству. Наприкінці тижня вам доведеться змінити свої плани і переконувати в доцільності цього домашніх чи керівництво.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК)
(22.12 — 20.01)

Найкращий час для з'ясування стосунків з партнерами як вдома, так і на роботі. Перш ніж виступити з нищівною критикою, все добре обдумайте. Ви зараз надто емоційні та імпульсивні і наслідки від цього можуть бути непередбачуваними. Кінець тижня сприятливий для розумової діяльності та особистих ініціатив.

ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС)
(21.01 — 19.02)

На вас чекають непередбачені витрати, а тому будьте економні при покупках. Друга половина тижня дуже романтична для вас і вашої сім'ї, обіцяє багато пригод і приємних вражень. Час буде сприятливим для вас у матеріально-фінансовому плані. У вихідні подбайте про здоров'я.

РИБИ
(20.02 — 20.03)

У цей час будете схильні до самозаглиблення і невдоволення собою. Проте, це дасть поштовх до нових ідей, як краще організувати своє життя. Перша половина тижня буде романтичною, а в другій на вас навалиться безліч обов'язків. Умійте все правильно розставити на свої місця, в результаті будете у вигравш.

Усміхніться

Батько повчає сина:
— Пам'ятай: ми живемо на землі, щоб працювати!
— У такому разі я піду на флот, — не розгубився хлопчик.



— Склади речення зі словом "завдяки", — звернувся вчитель до Сергія.
Хлопчик довго думав, але нічого не міг вигадати.

— Що ж, дуже погано... — зітхнув вчитель, виводячи оцінку у журналі.
— Придумав! — вигукнув Сергій. — Завдяки вчителю я отримав "двійку"!



— Щось сталося з моїм новим годинником... — зітхає мама. — Треба віддати у майстерню почистити.

— Не варто, матусо! Ми з Олею сьогодні його вже мили!



— Як називається людина, яка розмовляє українською мовою?

— Двомовна.
— А якщо людина розмовляє трьома мовами?

— Тримовна.
— А якщо однією?
— Москаль.



— Цікаво, чому в "Запорожці" багажник спереду автомобіля?

— Тому, що на такій швидкості за речами треба пильнувати.



У зоопарку:
— Тато, щось та мавпа злобливо на нас подивилася.

— Спокійно, синку, це ще тільки каса.



Виходить з березня 1967 року.

Засновники — Тернопільська районна рада і Тернопільська районна державна адміністрація

Головний редактор
Ганна МАКУХ 528878
Редактор відділу:
Ірина ЮРКО 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

м. Тернопіль,
вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок 26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.
Реєстраційний номер
ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам. № 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.
Віддруковано видавництвом «А-Прінт» ТОВ «ДІМ», м.Тернопіль, вул.Текстильна, 28, http://a-print.com.ua/ тел. (0352) 52-27-37, (067) 350-17-94.

Відповіді на кросворд, вміщений у №49 від 29 листопада 2013 року.

С	К	И	Б	А	З	Б	И	Т	О	К	З
Р	І	І	М	Е	Е	У	Х	И	Л		
О	Н	А	Г	Р	І	К	О	Л	І	Р	М
З	Н	М	И	С	К	А	У	А	Л	А	С
Р	Е	Г	Б	І	Ц	С	П	Р	А	Г	А
Я	Е	К	Л	Е	Р	О	Р	А	Н	Е	Т
Д	Ж	И	Н	С	И	И	О	С	И	Ф	Д
О	Д	Ч	А	Н	У	А	Л	О	Н	Ж	
С	К	Р	І	П	А	В	А	Д	А	У	
Е	Е	К	Р	А	Н	Н	В	А	Г	А	
В	И	Г	А	Д	О	Д	Е	К	А	Р	Т
У	І	Н	Ж	И	Р	Л	А	И	В	А	
С	А	М	Б	А	А	Е	Т	А	П	Т	Т
П	А	Р	Т	А	В	И	Я	В	Г	О	Г
Т	А	Р	Н	І	Т	М	А	Д	А	М	
Ш	Е	Й	Х	О	Ф	А	И	Л	Ш	М	
К	М	Е	Д	І	А	В	С	Е	К	А	М
Н	А	Б	І	Г	К	В	А	К	У	Н	А
І	А	О	Ф	С	Е	Т	О	Д	Я	Г	Л
М	Е	Б	Л	І	Е	Л	І	Т	А	Н	У
Ц	І	З	І	Р	Х	Л	О	К	А	У	Т
І	Н	Т	И	М	П	Р	А	В	А	А	Р
Б	А	Р	Б	А							

перший великий український журнал кросвордів!

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 98552

КРАЇНСЬКІ КРОСВОРДИ

h							Пристрій у топці паровоза		f			Персонал фірми
Чиста совість	Супінатор	Личинка в коконі	Грам згуби для коня	Плямиста кішка	Фізичні сили, енергія	Сировина для фарби	Матеріал з ефірів целюлози					
Радикал C ₂ H ₂	Німфалуни	Високий стрімкий берег	Церковний союз	Мілка морська затока	Грчичний газ	Актори одного театру	Безповітряний простір					
Заклик до мас	Клином вибивають	Посудина для приготування кави	Провал	Енергійний, мужливий чоловік	Північні сани	Хокейне лезо	Герой Троянської війни					
Африканський білокрильник	Верхня палата норвезького парламенту	Жінка в жалобі	Матвієнко	Коронна грузинська страва	Бог мертвих у Єгипті	Антипод зла						
Військово-морський флот Німеччини	Ними накручують волосся	Слово з різними значеннями	Платіж у соціального фонду	Хан Великої Орди	Духовна пісня у католиків	Варіант есперанто						
Пристрій для гоління	Біблійний пророк	Саман	Паризький театр	Різновид шарманки	Інструмент для обробки деревини	Музичний наголос	Вампір					
Афроамериканець	Болгарська м'ятна горілка	Кристал від Сваровські	Кістяний інструмент скульптора	Північний вітер	Авто з Японії	Шанець						
Відлюдник, самітник	Побачення	Бронетранспортер	Контракт	Штат США	Шкіра з черепа тварини	Водяний горіх	Радіоактивний елемент					
Іжа з небес	Одночасність подій	Морський договір	Лукойл	Вектор	Село в горах Кавказу	Спідничка балерини	Річка в Росії					
Радіокінорежисер	"Еліксір" для комара	Товар з аптеки	Казка Гауфа "Маленький ..."	Спортивний матрац			a					
Богиня ночі у греків	Прозора шовкова тканина											

a b c d e f g h



Юні красуні — старшокласниці Малоходачківської ЗОШ I-III ст.

Осінній бал у Малому Ходачкові

Жанна БАСЮК, заступник директора з виховної роботи Малоходачківської ЗОШ I-III ст.

Напередодні осінніх канікул у Малоходачківській ЗОШ I-III ступенів актив учнівського самоврядування разом з педагогом-організатором **Олександром Михайлівною Стібель** організував свято "Осінній бал" для учнів 8-11 класів.

13 дівчат, одягнених у бальні сукні, взяли участь у різних конкурсах: "Візитна картка", "Світ-

ська розмова", "Реклама за дві хвилини", "Модель", "Художній номер". Класний керівник 7 класу Ірина Євгенівна Дуда підготувала пісні та вірші про чарівну осінь. Ірина Шеверда, Юлія Вівчар, Христина Соколова, Христина Гузовська, Степанія Литвинчук, Христина Мудра дарували піснями хороший настрій. Юрій Гах і Євген Барабаш декламували поезію Ліни Костенко. Вчитель музики Марія Петрівна Попів з ученицями 8 класу співали пісні про осінь.

Конкурси оцінювало компетентне журі. Кожна з учасниць конкурсів стала переможницею в одній із номінацій: Анастасія Па-

ласюк — "Міс глядацьких симпатій", Олена Кузюк — "Міс винахідливість", Світлана Водяна — "Міс ніжність", Христина Слабаш — "Міс чарівність", Олена Хоптяна — "Міс творчість", Тетяна Лозинська — "Міс красномовність", Юлія Гардяш — "Міс вишуканість", Діана Дмитрів — "Міс елегантність", Христина Ціх — "Міс грація", Неоніла Цимбал — "Міс модель", Марія Пелешук — "Міс вересень", Галина Бомок — "Міс жовтень", Ірина Вівчар — "Міс листопад".

Ведучі свята Дмитро Гах і Лілія Конопацька побажали конкурсанткам щастя у житті, мудрості, краси і нев'яучої вроди.



Класовод 2 класу Товстолузької ЗОШ I-III ступенів Ольга Петрівна Бриляк та її вихованці під час виховної години "Вчимося бути добрими людьми".

"Вчимося бути добрими людьми"

Кожна людина приходиться у світ і вже від першої хвилини свого буття перебуває серед людей. Вона живе у людському суспільстві, а тому повинна нести у цей світ світло і чистоту своєї душі, бути відкритою у помислах, чесною у діях, милосердною і чуйною, свідомо дотримуватися правил поведінки, бути ввічливою, мудрою, доброю і уважною

і не лише до людей, а і до всього навколишнього світу, у якому нам випало щастя жити. Саме тому класний керівник другого класу Товстолузької загальноосвітньої школи I-III ступенів Ольга Петрівна Бриляк обрала тему добра для виховної години "Вчимося бути добрими людьми". Під час заходу діти побували у країні Добре сімейство і самі стали її жи-

телями, вони вчилися розпізнавати добро в повсякденному житті і робити світ добрішим. Учні отримали листа від Кота Лепольда з завданнями, які активно виконували. На завершення свята діти створили квіточку Доброти. Хочеться вірити, що ця квіточка буде постійно спонукати їх до добра, чуйності, порядності і милосердя.

Придбати газету "Подільське слово" можна в усіх кіосках "Торгпреси", приватних розповсюджувачів, усіх відділеннях зв'язку м. Тернополя і Тернопільського району.

Щиро і сердечно вітаємо з днем народження директора Тернопільського міськрайонного центру зайнятості **Анатолія Васильовича КУРИЛЯКА**.



Хай радість Вам життя дарує,
Щоб посміхались Ви весь час,
Любов і злагода панують,
Достаток поновились щораз.
Щоб Ви добра мали багато,
А доля квітла, наче сад,
І щоб на Вас із неба падав
Лише щасливий зорепад.

З повагою — колектив Тернопільського міськрайонного центру зайнятості.

Колектив управління Державної казначейської служби України в Тернопільському районі щиро вітає головного казначея відділу бюджетних надходжень, видатків та обслуговування кошторисів розпорядників коштів та інших платників **Зоряну Леонівну ПЯСЕЦЬКУ**.

Хай Ваше життя буде схоже на свято,
Доля щастя принесе багато,
Теплом зігріє і любов'ю
І подарує міцного здоров'я.

Вітаємо з днем народження лікаря-кардіолога ТРТМО **Ольгу Миколаївну ЦАРЕНКО**, фельдшера-лаборанта **Надію Іванівну БІЛІНСЬКУ**, зубного техника **Марію Вікторівну ПІХ**, медсестру з дієтичного харчування **Марію Олександрівну ТУРЧИН**, медсестру стаціонару **Маріанну Тарасівну СТЕПАНЮК**, операційну медсестру **Оксану Іванівну ПОПІВ**, водія ШМД **Ярослава Дмитровича САСА**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,
Щоб друзі хороші в житті зустрічались,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.
Від широго серця Вам щастя й любові,
Нехай Вам таланить і будьте здорові!

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Вітаємо з днем народження завідувачу фельдшерським пунктом с. Серединки **Наталію Федорівну ОСТРОВСЬКУ**, молодшу медичну сестру ФАПУ с. Дубівці **Олександрівну Іванівну ОЛЕКСІВ**, молодшу медичну сестру ФАПУ с. Грабовець **Ольгу Володимирівну ОСАДЧУК**, медичного реєстратора ТРТМО **Галину Василівну БОГАЧ**, оператора комп'ютерного набору **Світлану Василівну БІЛІНСЬКУ**, працівницю кухні **Ірину Володимирівну МАТИЧАК**.

Хай доля буде — як волошка в житті,
Душа хай буде вічно молодда,
Від сонця — золота, а від небес — блакиті,
Хай обминають горе і біда.

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

26 листопада відзначила день народження головний бухгалтер Великоберезовицької селищної ради **Марія Семенівна ГУМЕННА**.

Нехай Вам завжди усміхається доля,
Несуть тільки радість роки,
Хай щастя й здоров'я не зрадять

ніколи,
Хай збудуться мрії, бажання й думки.
З повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради.

Щиро вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради **Романа Осиповича СТОДОЛУ**.

Хай Бог пошле Вам літа щасливі
І рівну стрічку сонячних доріг,
Нехай удача на життєвій ниві,
Неначе килим, стелиться до ніг.

З повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з днем народження спеціаліста-діловода Великоберезовицької селищної ради **Уляну Іванівну ДЖУГЛУ**, рахівника **Ірину Теодозіївну КРУПКУ**.

Здоров'я, щастя зичим не на рік,
На все життя бажаємо Вам щиро,
Щоб радісним і довгим був Ваш вік
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.

З повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Колектив Шляхтинської ЗОШ I-II ст. ім. О. Г. Барвінського щиро вітає з днем народження директора школи **Катерину Іванівну ЛЕВЧУК**.

Зичимо Вам життя прекрасного,
Життя щасливого і яскравого,
Сонця, що світить безмежно

над хатою,
Праці, що робить людину багатого.
Все, що вже пройдено, хай не забудеться,
А що намріяно, — все нехай збудеться.

Колектив Шляхтинської ЗОШ I-II ст. ім. О. Г. Барвінського щиро вітає з днем народження вчителя української мови і літератури **Оксану Петрівну КРАШІВСЬКУ**.

Нехай щастя панує у Вашому домі
І радість хай з Вами буде завжди,
Здоров'я міцного, щасливої долі
Нехай Господь Бог дасть на довгі роки.

Колектив Ступківської сільської ради, члени виконавчого комітету щиро вітають з днем народження головного бухгалтера **Галину Богданівну БУТУ**.

Щастя, радості, добра,
Здоров'я, успіхів, тепла,
Благополуччя та достатку,
Щоб справи всі були в порядку.
Хай усміхається життя
Та кращим буде майбуття.

Педагогічний колектив Великокобличеської ЗОШ I-III ст. ім. Я. Стецька щиро і сердечно вітає з днем народження заступника директора з виховної роботи **Нелю Володимирівну ГРИНЧАК**.

Бажаємо Вам сонця на життєвій ниві
І вірних друзів завжди на путі,
Хай усе, що потрібно людині,
Супутником буде у Вашому житті.

Педагогічний колектив Великокобличеської ЗОШ I-III ст. ім. Я. Стецька щиро вітає з днем народження вчителя хореографії **Наталію Анатоліївну ВЕРМІНСЬКУ**.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,
Хай Вам літ щасливих зозуля накує,
Від землі Вам — сили, від води —

здоров'я
І добро та радість хай Господь дає.

Щирозадушно вітаємо з днем народження депутата Байковецької сільської ради **Володимира Ярославовича ЛУЦІВА**.

Дай Вам, Боже, днів щасливих,
Дай добра, здоров'я, сили,
Дай любові, миру, втіхи,
Змоги дай життя радіти.
Ми сьогодні, у це свято,
Щастя зичимо багато,
Хай Вас Бог благословляє,
Многі літа посилає.

З повагою — колектив Байковецької сільської ради.

З днем народження щиро вітаємо учасників жіночого вокального ансамблю "Байківчанка" **БК с. Байківці Віру НІКОЛЮК та Лесю ГАНУЛЯК**.

Нехай для Вас розквітне ційлий світ,
Стають життям усі найкращі мрії
І доля посилає безліч літ
Здоров'я, щастя, радості й надії.

З повагою — колектив жіночого вокального ансамблю "Байківчанка" БК с. Байківці та Байковецької сільської ради.